

El primer diario que no se vende

**Viernes 3**

NOVIEMBRE DE 2006. AÑO VII. NÚMERO 1576

**Los damnificados por las riadas tendrán que esperar todavía más por las ayudas**  
El decreto de la Xunta se publicó ayer, pero falta que cada consellería saque sus órdenes de partidas. **5**

**Plantean ampliar la cifra de terrenos afectados por la entrada del AVE en Vigo**  
Barajan unos 15.000 metros cuadrados de superficie. El estudio se hará entre diciembre y enero. **2**

**Las obras de la Ciudad Tecnológica empezarán antes de finales de año**  
El plazo previsto para que este centro de investigación esté en marcha es el primer semestre de 2008. **4**

### La violencia escolar, hecha espectáculo

La Policía investiga si reporteros de Telecinco ofrecieron 60 euros a alumnos de un instituto de Alicante por imágenes de peleas. **6**



SERGIO GONZÁLEZ

#### LOS REPORTEROS

**UN CORTO CONTRA EL 'BULLIYNG'.** Lo ruedan alumnos de un instituto madrileño apadrinados por el director Daniel Calparsoro.

**Bloqueados más de 1.500 millones de euros en cuentas de Espíritu Santo y BNP**  
Por orden de la Fiscalía Anticorrupción, en una operación contra el blanqueo de capitales. **10**

**Envían a prisión al primer conductor que perdió todos los puntos de su carné**  
Cuatro meses de cárcel por conducir en Las Palmas (Canarias), sin permiso, ebrio y fumando un porro. **9**

**CiU busca pactar con el PSC, pero Montilla prefiere reeditar el tripartito**  
Los socialistas acuerdan por unanimidad pactar con sus antiguos socios de Gobierno. **8**

¡BÚSCALO, LÉELO, Y CUANDO TERMINES...

...pásalo!

**20 minutos.es**

### Larevista

## ANTONIO CARMONA

«Ketama puede volver. La puerta está abierta», dijo ayer en *20minutos.es*



### REINA SOFÍA

Celebra su 68 cumpleaños con una gripe que le hace anular un viaje



Páginas 16 a 19

Y hoy, además...

El cuento bilingüe, El bueno de Cuttlas...

# Blindan las zonas de marcha de Vigo para evitar agresiones

La Policía Nacional desplegará un **dispositivo especial, incluso con agentes de paisano**. Esta vigilancia **se mantendrá al menos un mes**. El objetivo: impedir peleas entre pandillas y que no se lleven a cabo las **amenazas difundidas contra el colectivo colombiano**. **2**

## Deportes



MIGUEL VIDAL / REUTERS

## Flojo debut en Europa

El Celta empató ayer en casa (1-1) con el Eintracht de Frankfurt en su vuelta a la UEFA. **12**

**ASÍ SERÁ EL VOLANTE DE ALONSO.** Pedro Martínez de la Rosa lo explica con detalle a *20 minutos*. **12**

## tutiplán RUSSELL se hace vinatero

En *Un buen año* cambia la Bolsa por los viñedos. *Todos los hombres del rey* y *Gal* también se estrenan hoy. **20**

### VIGO BAJO CERO

Nadadora cierra mañana su gira con *Todo el frío del mundo*. **22**



## Volar de Vigo a Europa no baja de los 240 euros

Ahorros de hasta 500 € si vuelas desde Oporto. El destino más caro desde Peinador es París. **4**

Lanzan el slip 'wonderbra': resalta todo **16**

CONCELLOS

**TUI**  
**Semana de la ciencia** → La Consellería de Innovación e Industria ha elegido el municipio de Tui para ser la sede de la exposición *O mundo na túa cabeza*, que forma parte de la Semana de la Ciencia.

**BAIONA**  
**'Camping', ¿ilegal?** → Las instalaciones están ubicadas cerca de la playa, terrenos afectados por la Lei de Costas, y el Gobierno central debe determinar si se incluyen en la recuperación de espacios.

**Muestra solidaria** → La Capitanía Marítima acoge desde hoy una muestra de arte solidario a favor de los afectados por las riadas en Sabarís. Habrá cuadros donados y maquetas de barcos.

**SALCEDA**  
**150 NIÑOS** participaron en los talleres de decoración de calabazas de Halloween

**NIGRÁN**  
**Reabre el centro de mayores** → Hoy, a las 19.00 horas, el centro de la tercera edad de Ramallosa vuelve a abrir sus puertas. Está en la Calle Torrente Ballester, número 1.

**MOS**  
**Huelga de recogida de basura** → La empresa Geseco convoca, a partir del lunes, una huelga indefinida en la recogida de basuras. El objetivo es lograr el cumplimiento del convenio colectivo.

# Policías uniformados y de paisano vigilarán la zona de Churruca

El objetivo es eliminar las peleas entre jóvenes por las noches. El origen es el 'botellón', según la Subdelegación del Gobierno. **Algunos colombianos ya han denunciado amenazas**

LAURA JUAN  
 20 MINUTOS

Salir de marcha este fin de semana en Vigo debería ser más seguro. Según el Subdelegado del Gobierno, Delfín Fernández, un dispositivo especial de emergencia de la Policía Nacional vigilará todas las zonas de copas de la ciudad.

Los agentes estarán atentos especialmente en Rogelio Abalde y Churruca. Aunque reconocerlos no va a ser fácil, pues la vigilancia será «visible y no visible», según Fernández. Así, a las patrullas uniformadas se unirán agentes de paisano que se camuflarán entre los jóvenes para evitar conflictos, al menos durante un mes.

El objetivo es evitar casos como los del sábado, cuando un joven murió apuñalado en Rogelio Abalde. Según la Subdelegación, «el suceso tuvo lugar aquí, pero podía haberse producido en cualquier otra zona, porque los conflictos son habituales».

El origen de ellos es, para Delfín Fernández, el *botellón*. Tal y como confirman tanto él como los hosteleros, los cerca de 3.000 jóvenes que cada fin de semana realizan

## Ya son tres los encarcelados

La jueza que lleva el caso del apuñalamiento del pasado fin de semana en Rogelio Abalde decretó ayer el ingreso en prisión provisional de un joven de 18 años por presunto delito de homicidio. Además, desde el pasado 31 de octubre, otros dos jóvenes de nacionalidad colombiana se encuentran en la cárcel por su supuesta relación con la muerte de José Luis Vieitez, vigués, de 20 años. Con estas tres detenciones el caso ya se ha dado por cerrado.

*botellón* en zonas como praza da Estrela son los que provocan altercados habituales en calles como Rosalía de Castro o Churruca.

Tras el último caso, la Policía ha recibido denuncias de colectivos colombianos por amenazas, aunque «no cabe pensar que nadie se vaya a tomar la justicia por su mano», según Fernández.

Por otra parte, para hoy, a las 19.30 horas, los familiares del fallecido han convocado una manifestación de O Calvario a Rogelio Abalde.



La praza da Estrela es uno de los núcleos principales del 'botellón' en Vigo.

M. VILA

### EDAD SÓLO DOS DÉCADAS

La edad media de los jóvenes que practican *botellón* en Vigo es de 21 años, según un estudio realizado por el Valedor de Ciudadán. Sin embargo, un 11% de los participantes son menores de edad.

### BEBIDAS MEJOR COMBINADOS

Más del 86% de los jóvenes vigueses prefieren tomar combinados durante el *botellón*. Además, la cerveza y las drogas superan a las bebidas sin alcohol en cuanto a porcentaje de consumidores se refiere.

### NECESITAN BAÑOS Y PAPELERAS

Baños y papeleras son las dos infraestructuras más demandadas por quienes participan en *botellones* en Vigo. Así, creen que se facilitaría la diversión y se evitaría el deterioro urbano que supone esta práctica.



## Vuelve el rastrillo solidario a Urzáiz

Un año más, y ya van trece, la Asociación Española contra el Cáncer trae a Vigo su rastrillo solidario. Los artículos donados pueden adquirirse hasta el 15 de diciembre. Están en Urzáiz, 19. El horario es de lunes a sábado de 11.00 a 13.30 y de 17.00 a 20.30. FOTO: M. VILA

## El estudio de la llegada a Vigo del AVE se hará entre diciembre y enero

Ya hay acuerdo técnico. El Ministerio de Fomento se ha comprometido a sacar a la luz, lo antes posible, el estudio informativo que permitirá la entrada del AVE en la ciudad.

Según la Xunta, este estudio podría darse a conocer entre diciembre y enero; después, la tramitación ambiental se llevaría a cabo de forma urgente.

Tras una reunión con representantes de la Xunta, Fomento y Concello, se ha avanzado ya en cuestiones técnicas y económicas. Así,

**2,4 KILÓMETROS** es la distancia que le falta al actual trazado del AVE para poder llegar hasta Vigo

el traslado de los talleres de reparación de Renfe se cuantifica en cerca de 25 millones de euros.

Por otra parte, en el transcurso de este encuentro, se

planteó también la posibilidad de ampliar el número de terrenos implicados con el fin de abaratar los costes.

De todas formas, ya se había alcanzado un acuerdo para incluir en este proyecto los terrenos situados a ambos lados de la actual vía del tren. Gracias a esto se podrá contar con 15.000 metros cuadrados de terreno. L.J.

### SEGUNDOS

## Atropella a dos niños en una bici

El miércoles, pasadas las cuatro de la tarde, dos niños fueron atropellados en la calle Estrada. El accidente se produjo cuando un joven de 23 años, que conducía un Ford Focus en la zona de A Salgueira, arrolló a los dos menores que circulaban encima de una misma bicicleta. El siniestro se saldó con los dos niños heridos: uno leve y otro grave. Este último continúa ingresado en el Hospital Concheiro, aunque su estado es estable. Además, el 1 de noviembre se produjeron otros 11 accidentes con 13 heridos en Vigo.

## Gran 'parking' en el nuevo Balaídos

No se sabe si se remodelará o se construirá de nuevo, pero el nuevo Balaídos tendrá capacidad para 30.000 espectadores y 18.000 plazas de aparcamiento.

## Dinero para la Ciudad del Mar

La Ciudad del Mar, que se creará en Vigo el año que viene, tendrá un presupuesto de siete millones de euros de la Consellería de Pesca.

## Rescatados dos excursionistas

Dos excursionistas vigueses fueron ayer rescatados por la Guardia Civil en Sanabria. Se habían perdido cuando realizaban senderismo y sólo presentaban síntomas de agotamiento e hipotermia.

## Para ordenar Samil y Guixar

La entidad encargada de revisar el PXOM va a recibir un crédito de 768.000 euros para la redacción de ordenaciones detalladas de las zonas de Samil y Guixar.



galiciacalidade  
cos ollos pechados

[www.galiciacalidade.es](http://www.galiciacalidade.es)



Só os mellores produtos e servizos se elixen cos ollos pechados.  
En Galicia Calidade seleccionamos as marcas de maior prestixio.

# Misión imposible volar desde Vigo a Europa sin dejarse el sueldo

El destino más barato es Berlín y **no baja de los 242 €, sólo la ida.** Desde Oporto se puede ahorrar hasta 500 € en algunos vuelos

L. J. / C. R.  
20 MINUTOS

El puente de la Constitución está más cerca de lo que parece indicar el calendario. Las ofertas de vuelos empiezan a escasear y al vigués que decida marcharse de vacaciones sólo le quedan dos alternativas: volar desde Vigo y dejarse una pasta o hacerse 40 minutos en coche, plantarse en Oporto y ahorrarse el sueldo.

La ausencia de compañías de bajo coste que operen desde Peinador y la retirada de los vuelos que salían a partir de las 20.30 horas a Madrid y Barcelona han limitado la oferta del aeropuerto vigués a tarifas estratosféricas. Nadie podrá viajar a una capital europea por menos de 242 euros (ida sólo a Berlín) el 5 de diciembre.

La opción más cara se la encontrarán todos aquellos

## COMBINADOS

**Madrid-París** → La conexión sale por 144,14 euros, tasas incluidas.

**Madrid-Londres** → El billete cuesta 136,45 euros, con tasas.

**Madrid-Berlín** → Bastan 112,98 euros para conseguir un vuelo.

**Madrid-Roma** → El viaje se puede conseguir por 165 euros.

**Madrid-Atenas** → El destino más caro: 573 euros y con una escala.

645,51 euros, sólo ida, para un adulto, tasas incluidas, una escala y seis horas y cuarenta minutos de viaje.

## La alternativa

Por suerte para los vecinos de Vigo, la ciudad lusa de Oporto queda apenas a unos cuarenta minutos de viaje en coche. Desde allí, cualquiera de los destinos europeos que existen en el aeropuerto vigués sale bastante más barato.

En el caso de París, uno puede ahorrar hasta 500 euros, pues el vuelo desde Sa Carneiro sale por 58,87 euros, dura dos horas y cincuenta minutos y no hace ni una escala.

Pero no hace falta salir del país para guardarse unos eurillos. Desde Santiago, París sale por 396 euros menos, a Londres te ahorras 262, a Roma, 57,52, y a Berlín, 40.

que hayan planeado volar a París. A pesar del refuerzo del 40% en las plazas que Air France presentó ayer, la oferta más barata desde Peinador a la capital gala es de

## LA CIUDAD QUE VIENE (3)



**LA CIUDAD TECNOLÓGICA.** Un espacio de 6.000 metros cuadrados para asentar empresas en el campus de la Universidad de Vigo.



M. VILA

## NACE LA OTRA 'CIUDAD' DEVIGO

La Ciudad Tecnológica de Vigo (Citexvi) tiene como objetivo convertirse en un punto de unión entre la comunidad científica universitaria y las empresas dedicadas a la tecnología de la comunicación y la ingeniería.

Lo que se pretende con esta iniciativa es estimular al mundo universitario y al empresarial para que aúnen esfuerzos y juntos colaboren en la creación de tejido industrial, otorgando un mayor valor a la capacidad de producción científica, desarrollando

## CENTRO DE I+D

► **DÓNDE** En el campus de Vigo  
► **CUÁNDO** Las obras comenzarán antes de final de año y estará listo en 2008  
► **QUÉ TENDRÁ** Empresas externas dedicadas a las telecomunicaciones y la ingeniería  
► **COSTARÁ** 18 millones de euros.

el I+D en las propias empresas y dando nuevas oportunidades de trabajo a los titulados.

Está previsto que las obras de construcción de esta ciudad dedicada a la tecnología den comienzo an-

tes de que termine este año y que en el primer semestre de 2008 ya se hayan concluido.

Las solicitudes de espacio en el futuro edificio del campus vigués están muy por encima de lo previsto inicialmente. Será en 2008 cuando empiecen a trabajar en el centro las veinte empresas que actualmente están negociando para instalar en él sus equipos de investigación.

En la primera fase del proyecto se llevará a cabo un edificio de 6.000 metros cuadrados, que estarán distribuidos en tres plantas. Alrededor de 4.000 metros de este espacio estarán reservados para las empresas externas que quieran investigar.

La financiación correrá a cargo de Zona Franca y Caixanova, que pondrán los 18 millones de euros que cuesta la construcción del complejo que albergará esta nueva ciudad para Vigo. Después, la Xunta pagará un alquiler anual por ocupar las instalaciones.

Citexvi se convertirá en el centro de investigación y desarrollo más ambicioso de Galicia. **M. C.**

PRÓXIMA ENTREGA:  
**4. LA CIUDAD DEL MAR**

... Y LAS ANTERIORES, EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



## Excursión después de un festivo

Nada mejor para volver a la rutina que actividades fuera de las aulas. Esto es lo que deben de pensar los docentes del colegio Compañía de María, que ayer llevaron a sus alumnos a un espectáculo en el Teatro Cine Fraga. Después, en fila y de nuevo para la escuela.

A té ode agora na nosa comunidade novembro era tradicionalmente o mes do magosto, o do San Martiño, mais dun tempo a esta parte decidimos, non sei moi ben por qué, dedicarlle esta parte do outono á cinefilia. O ditoso mes que empeza en Santos e remata en San Andrés agora venera outras santidades, moitas delas procedentes do medio ou extremo oriente ou dos andeis que máis pó gardan nas filmotecas.

Temos máis dun cento de películas para ver no Cineuropa de Santiago de Compostela, outras tantas pezas de cine dixital en Vigo, dentro do proxecto Art Futura, e unha

→ **ESTÁS BÉBEDA, SUE ELLEN**  
**María Yáñez**  
*Cinefilia para todos*

alfombra vermella desprezada en Ourense para acoller o glamor de provincias do seu veterano festival. Hai cartos para cine, e parece que de público tampouco andamos mal. O que non hai é unha cidade que se resista a ter o seu propio certame audiovisual, aínda

que logo todas deixen pechar as salas máis pequenas ou os vellos cineclubes de sempre. Se na súa vila aínda non hai, non sei que espera para emigrar de contado ou presentarlle un orzamento ao concello en cuestión. E se o da alfombra vermella lle dá igual, sempre nos quedarán os multicines do eMule.

## El TIEMPO

PREVISIÓN PARA 5 DÍAS EN MÁS DE 2.000 LOCALIDADES DE ESPAÑA Y EL MUNDO EN

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

**Galicia hoy** Máx. hoy, mín. próxima noche

Previsión para hoy			
	Máx.	Mín.	St.
A Coruña	19	15	LLU
Albacete	14	11	LLU
Alicante	19	15	LLU
Almería	20	17	LLU
Ávila	14	10	LLU
Badajoz	20	15	NIE
Barcelona	17	10	INT
Bilbao	16	14	NUB
Burgos	13	10	LLU
Cáceres	18	15	LLU
Cádiz	22	19	LLU
Castellón	17	14	LLU
Ceuta	21	18	CHU
C.Real	17	12	LLU
Córdoba	22	16	LLU
Cuenca	12	9	NUB
Girona	15	5	INT
Granada	20	10	LLU
Guadalajara	16	10	LLU
Huelva	22	16	LLU
Huesca	10	7	INT
Jaén	19	13	LLU
Las Palmas	26	20	INT
León	13	10	LLU
Lleida	15	7	INT
Logroño	13	10	NUB
Lugo	19	11	LLU
Madrid	15	11	LLU
Málaga	22	16	LLU
Mellilla	24	18	NUB
Murcia	18	15	LLU
Ourense	20	12	LLU
Oviedo	17	13	NUB
Palencia	13	9	LLU
Palma	20	13	NUB
Pamplona	14	7	NUB
Pontevedra	20	14	LLU
Salamanca	16	10	LLU
S.Sebastián	15	9	NUB
S.C.Tenerife	26	20	NUB
Santander	17	15	NUB
Segovia	15	10	LLU
Sevilla	24	16	LLU
Soria	11	8	NUB
Tarragona	17	11	INT
Teruel	13	9	INT
Toledo	16	12	LLU
Valencia	17	14	LLU
Valladolid	16	10	LLU
Vitoria	15	10	NUB
Zamora	17	11	LLU
Zaragoza	18	9	INT

**En Vigo** Esta noche: 12° Mañana: 19°/12° Pasado mañana: 20°/8°

**Galicia mañana** A Coruña: 19°/16° Santiago de Compostela: 18°/12° Pontevedra: 20°/13° Vigo: 19°/12° Lugo: 19°/11° Ourense: 20°/11°

**España hoy**

# La Xunta pagará los daños de las riadas de todo el mes de octubre

El Gobierno autonómico también dará ayudas al marisqueo. Pero los afectados todavía deberán esperar por las subvenciones

J. T.  
20 MINUTOS

El gran volumen de daños que las riadas han dejado en Galicia, y en especial en Pontevedra, han hecho recapacitar a la Xunta. El Gobierno autonómico ha tomado nota de los efectos del desastre y ayer mismo modificó el decreto de las ayudas aprobadas para paliar los efectos del temporal. Así, a partir de ahora las subvenciones no sólo las podrán solicitar los afectados por las fuertes lluvias de los días 2 y 3 de octubre, sino también todos los que hayan sufrido daños por culpa de las riadas durante todo el mes de octubre.

El Gobierno autonómico también ha decidido pagar los efectos del temporal en las zonas de marisqueo, ya que en la ría de Arousa (Pontevedra) los lodos y la ceniza de los montes quemados en agosto han cubierto totalmente las playas y ya hacen peligrar la campaña de Navidad. Sin embargo, las ayudas tendrán que esperar. Al menos, hasta que cada una de las consellerías (Vivienda, Pesca, Política Terri-

torial...) publiquen las órdenes con el dinero asignado a cada departamento y los plazos para pedir las subvenciones y su cuantía.

## Cuentas desbordadas

Pero a la espera de que ese momento llegue, en numerosos municipios de Pontevedra creen que las cuentas autonómicas no tapan muchos agujeros.

Eso ocurre al menos en el Ayuntamiento de Baiona. Allí ya han hecho una primera valoración de daños: 226 viviendas afectadas en su interior, cinco inmuebles dañados gravemente en su estructura, 23 comercios arrasados, 40 vehículos inutilizables y 25 fincas que no sirven para nada después de las riadas. En este primer balance, calculan ya seis millones de euros en daños, cuando la Xunta dedicará en un principio diez millones para toda la comunidad.

Mientras, en la localidad coruñesa de Cee, los informes técnicos de Medio Rural desaconsejan colocar barreras vegetales, por si se producen nuevas riadas.

## VIVIENDAS AYUDA TOTAL

El Gobierno autonómico asumirá el 100% del gasto de reparación o reposición de una vivienda dañada en el caso de ser permanente y habitual. Si es ocasional, un 40%.

## PERSONAS HOSPITALIZACIÓN

Todas aquellas personas que hayan sufrido daños físicos a causa de las riadas podrán pedir subvenciones a la Xunta, que irán desde un mínimo de 60 hasta 103 euros como máximo por día.

## DINERO POR INCAPACIDAD

En el caso de muerte o incapacidad absoluta permanente a causa de los efectos del temporal, el Gobierno autonómico ofrecerá subvenciones por una cuantía de 18.000 euros.

## SEGUNDOS

### El TSXG conocerá hoy a su presidente

El Consejo General del Poder Judicial escogerá hoy entre una terna de candidatos para dirigir el Alto Tribunal gallego, aunque el nombre de Juan Carlos Trillo es el que más fuerte suena por «sus relevantes méritos profesionales», dicen los magistrados del CGPJ.

### Piden competencias ante las catástrofes

La plataforma Nunca Más ha demandado que el nuevo Estatuto de Autonomía contemple competencias exclusivas para la dirección y coordinación en las actuaciones contra las catástrofes naturales, como la del Prestige.

### Reciclamos más envases y medicinas

Hasta un 15,7% más que el año pasado, según los datos de la Xunta. En el primer semestre de 2006 se depositaron 72 toneladas de envases y restos de medicamentos en las más de 1.200 farmacias que colaboran en este proyecto.

## Harán un inventario de los montes quemados

La Xunta realizará un inventario de los montes quemados por los incendios forestales para evitar suspicacias sobre la recalificación de los terrenos para tareas agrícolas o urbanísticas. Así lo anunció ayer la conselleira de Política Territorial, María José Caride, quien aseguró no tener indicios de intereses urbanísticos detrás de los incendios forestales. Por su parte, el responsable de Medio Ambiente, Manuel Vázquez, señaló que la política más efectiva contra los incendios es realizar «un análisis socioeconómico de sus causas» y alertó, asimismo, sobre la pérdida de población del rural de Galicia, donde ahora sólo vive un 25% de la población.

### Más inversión para atención primaria

Es lo que pide la plataforma 10 Minutos, que ha convocado un paro el próximo viernes en todos los centros de salud. La «mejor distribución del trabajo –dicen– repercutirá en la atención al paciente».

### Arteixo recupera 5.486 topónimos

El Ayuntamiento de Arteixo (A Coruña) ha recuperado y catalogado un total de 5.486 topónimos de luga-

res del municipio como un patrimonio para el futuro.

### El Príncipe, de cena en Ourense

El Príncipe Don Felipe de Borbón cenó ayer en Ourense con varias autoridades. Participará en un congreso sobre inmigración.

### Optimismo en torno a Ana María Ríos

El cónsul en Cancún cree que el caso de la peluquera retenida por posesión de armas será sobrepasado.



## En pie de guerra contra las descargas

Los coruñeses del barrio de Os Castros decidirán la próxima semana un calendario de movilizaciones para protestar por las descargas a cielo abierto de carbón, piensos y azufre en el puerto. Aseguran que esta actuación afecta a la salud de todo el vecindario. FOTO: M. FUENTES

**SÓLO EN TOYS R US**

### ¿Estás preparado?

**NINTENDO DS**

CONSOLA NINTENDO DS LITE BLANDA  
+ NEGRA + SPYRO  
SHADOW OF LEGACY  
+ ICE AGE 2

**189,99€**

PRECIO PACK

**AHORRA 20€**

**PlayStation Portable**

PSP BLANCA  
VALUE PACK  
+ LOGO ROCK  
+ MEDIEVIL

**249,99€**

**AHORRA 25€**

**PlayStation 2**

PS2 + VOLANTE CON PEDALES + DRIVER  
PARALLEL LINER  
+ GT 4 + JUJICO

**199,99€**

**AHORRA 30€**

Para más información visite: [www.toysrus.es](http://www.toysrus.es) o llame al teléfono 902 10 11 99  
Ofertas válidas hasta el 19 de Noviembre de 2006

## UN DATO

2.504

**PETICIONES DE ASILO** recibió durante el primer semestre de 2006 la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR)

## UNA FRASE

«Si Rosa Díez anima a que Ciutadans per Catalunya se extienda al conjunto de España, no sé qué hace en el PSOE».

**RODOLFO ARES**  
PORTAVOZ SOCIALISTAS VASCOS

## UN PERSONAJE

**GABRIEL CISNEROS**

VICEPRESIDENTE 3º DEL CONGRESO

El diputado del PP se encuentra estable e ingresado tras sufrir un infarto cerebral ayer por la tarde, mientras asistía al debate en el Congreso de la reforma del Estatuto de Autonomía de Andalucía.



## PARECE MENTIRA (y no lo es)

**Jugarán al golf en el espacio**

El astronauta español Miguel López-Alegría y el ruso Mijail Tiurin darán el próximo 23 de noviembre un paseo por la Estación Espacial Internacional (EEI) para jugar al golf y hacer reparaciones. Tiurin lanzará una pelota con un palo especial cubierto de oro para un anuncio encargado por una empresa canadiense.

# Padres y expertos claman contra la emisión de imágenes de palizas

Investigan si hubo intento de compra del vídeo de una pelea entre alumnos por parte de cámaras de Tele 5. La difusión de escenas de este tipo provocó ayer la repulsa de diversos colectivos

ISMAEL BELDA

La Policía investiga si reporteros de Tele 5 (de la productora Atlas) ofrecieron hasta 60 euros a alumnos del instituto Número 19, en Alicante, si les vendían «imágenes de una pelea entre estudiantes», grabadas con teléfono móvil, según informó la dirección del centro educativo a 20 minutos. Los cámaras negaron las acusaciones.

Mientras, la difusión el martes en varias cadenas de televisión de la paliza propinada por un ex alumno a un profesor de un instituto de San Vicente del Raspeig (Alicante) provocó ayer el rechazo de numerosos colectivos. Así, el conseller valenciano de Educación, Alejandro Font, recordó que su emisión «aumenta la vejación de la víctima» y puede influir a la hora de denunciar. La federación de padres de alumnos Enric Valor de Alicante añadió que «anima al alumnado a repetir» estos comportamientos.

## «Héroes para algunos»

Sobre esta cuestión, el psicólogo y portavoz de la asociación SOS Bullying, Ferrán Barri, aseguró ayer a 20 minutos que es necesario informar de la conflictividad que se vive en las aulas, aunque «la emisión de las imágenes es excesiva, ya que para algunos chicos los agresores son vistos ahora como unos héroes».

Por su parte, la presidenta de la Asociación de Mujeres Juristas Themis, Altamira González, indicó al respecto que los medios «deben comprometerse con la democracia y no fomentar la violencia».

## Amenazado de muerte

**La dirección del colegio Fábrica de Armas de Toledo denunció ayer amenazas de muerte e insultos a un profesor mediante pintadas. La Policía investiga si guardan relación con la denuncia presentada hace días por un hijo del profesor, mayor de edad, que fue agredido por unos jóvenes.**

## LOS REPORTEROS



Los chicos del instituto que han rodado el corto, fotografiados ayer en la sala de montaje.

FOTOS: SERGIO GONZÁLEZ

## ‘Stoy arto’, en las tripas del acoso

**Alumnos de un instituto graban un corto contra el bullying** → Mirada incisiva al acoso escolar, desde dentro, en su hábitat natural, destripado sin contemplaciones en un instituto de Parla (sur de Madrid). *Mi madre me la chupa gratis*, reza el cruel cartel que cuelga del cuello de un acosado. Escenas y palabras de muerte. Sentencias de collejas, amenazas, juicios sumarios de tiza en mano e insulto armado.

El corto *Stoy arto*, apadrinado por el director Daniel Calparsoro (*Salto al vacío*, *Guerreiros*) y la asociación Tambor de Hojalata, ha sido realizado por jóvenes de 1.º de bachillerato. Se presentará a concurso en el Festival Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud, el 19 de noviembre, en Madrid.

Todos son alumnos del instituto Las Américas, un corto realizado por los hijos de la amenazante cultura actual: aman el boxeo, el fútbol, los videojuegos, el cine de acción

## EL ‘MATÓN’ Y SU ‘VÍCTIMA’

**Javier Olaya**

**El ‘acosador’ (1º bachillerato, 18 años)**  
«Me daba pena darle collejas, pero él (Javier) se ofrecía antes de rodar para que quedase realista. Mi personaje, por culpa de sus padres, se desahoga así».

**Javier Martínez**

**El ‘acosado’ (1º bachillerato, 16 años)**  
«Mi personaje es el débil, un chaval tímido y frágil. No me he inspirado en nadie, pero era difícil grabar las escenas porque somos amigos».

e Internet. Son linceos con ganchos certeros como los de su insigne vecino, el boxeador parleño Javier Castillejo.

Pero aquí sus golpes son morales. «Mostramos la doble naturaleza del acoso: por un lado, el acosado, y por otro, el acosador maltratado por sus padres», dicen sus codirectores, Miguel Ángel Castellanos, de 16 años, y Rodrigo Romero, de 17. Confiesan que se inspiraron en *Té doy mis ojos*, de Iciar Bollain, aunque aspiran a realizar *Matrix*.

Ahora desvelan el final del corto «porque no se trata de una película». El acosado, interpretado por Javier Martínez (16 años), muere. «Es la vida, lo vemos en la televisión, son situaciones extremas que por suerte no se dan en nuestro instituto», dice Castellanos.

Se suicida desde un puente, como el caso real de Jokin en el País Vasco. Resta un último mensaje de móvil: «Stoy arto», en lenguaje SMS. Un epitafio que cuelga de una mano inerte. «Siempre ha ha-

bido abusones, pero ahora lo graban con los móviles, está de moda», añade Castellanos.

El corto lo grabaron en un día. Y dura seis minutos. Cuando recibieron ayer a 20 minutos lo estaban montando. Daniel Calparsoro, situado en la sombra, ha sopesado ideas. La banda sonora es el quejío del flamenco y el rap, «porque hablan de dolor».

Es tétrico, oscuro. Hay *travellings* y *flashbacks*, pero también lecciones vitales. «La vida del acosado es un infierno», sentencia Martínez. «Si no cambia, el fuerte siempre se comerá al chico», explica Javier Olaya, de 18 años, que da carne al brutal acosador.

Ellos le han dado la vuelta a la tuerca mediática. No graban palizas para fardar y ganar unos euros. Graban otras palizas para la sociedad de hoy. Son linceos, sí. Silencio, que empieza el filme...



Sigue el blog de los reporteros en...

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## ¿Sabías que...

... según la memoria fiscal en 2005, fueron condenados 17.568 menores por diversos motivos... y que cometieron casi 16.000 delitos de lesiones? ... entre el 10 y el 25% de



las bajas médicas de los profesores están motivadas por situaciones de violencia escolar? ... el 22% de las llamadas que recibe SOS Bullying son de profesores?

## OTROS ATAQUES

**El Raspeig** → Una estudiante de un instituto de San Vicente del Raspeig (Alicante) grabó con su móvil el pasado viernes la paliza que propinó su novio, ex alumno del centro, a un profesor que les recriminó por estar fumando dentro del recinto escolar.



**Ponferrada** → Una niña de 13 años recibió el pasado día 25 en la localidad leonesa una paliza, por parte de tres compañeras de instituto, que le provocó la rotura de una pierna por tres sitios diferentes.

**Elche** → El pasado viernes, la madre de tres alumnos agredió a dos profesoras de un colegio en este municipio de Alicante.

**Alcobendas** → En junio, varios niños de 11 años grabaron con una cámara su agresión a un compañero en un colegio privado de Alcobendas (Madrid).

# Pedimos ahora 13.500 euros más de hipoteca que hace sólo un año

El préstamo medio es ya de 143.604 euros, un 10% más alto que en agosto de 2005. Crece porque la vivienda sigue subiendo

D. F.  
20 MINUTOS

Cada mes que pasa nos hipotecamos un poco más. Los españoles que contrataron en agosto un préstamo para comprar un piso pidieron a su banco una media de 143.604 euros, un 10,5% más (13.574 euros) que la hipoteca contratada en agosto del año pasado, según los últimos datos ofrecidos ayer por el INE. Esta cantidad también es ligeramente superior a la hipoteca media concedida en julio de este año, 143.497 euros, un 0,07% más.

Las familias aumentan sus deudas con los bancos porque los precios de los pisos siguen subiendo, a pesar de que ya se observan algunos síntomas de desaceleración. El Ministerio de la Vivienda informó hace dos semanas que el precio de las casas (tanto de nueva construcción como de segunda mano) se había incrementado un 9,8% en el último

## Los tipos oficiales siguen al 3,25%

El Banco Central Europeo (BCE) decidió ayer mantener los tipos de interés en la eurozona en el 3,25%. Su presidente, Jean-Claude Trichet, dejó, no obstante, abierta la puerta a una subida del precio del dinero a comienzos de diciembre, para frenar así las presiones inflacionarias derivadas del fuerte encarecimiento del barril de petróleo de los últimos meses. Si en diciembre se produce esa subida, sería la sexta en un año.

año, la subida más baja de los últimos cinco años.

Tampoco ayuda a los bolsillos de las familias la imparable evolución del euríbor, que ya está al 3,799%, su nivel más alto desde junio de 2002. Hace un año, el euríbor sólo estaba al 2,223%. Un aspecto además preocupante porque el 97% de las hipo-

otecas tienen un tipo variable. Con estos índices, la calculadora familiar tiene que hacer nueva cuentas. La hipoteca de 143.604 euros, con un plazo de amortización de 25 años, supone una cuota mensual de 727,8 euros, 163 más que la cuota que pagan los que contrataron el préstamo en agosto de 2005.

## Ahorro familiar

El dinero solicitado es aún mayor en lo que el INE llama hipoteca total (que incluye no sólo las destinadas a la compra de una vivienda, sino también a cualquier tipo de finca rústica o urbana, como oficinas, viviendas y locales comerciales). El importe medio es ya de 161.182 euros, un 9,83% más que hace un año.

Con este panorama no es de extrañar que sólo una de cada cinco familias españolas consiga ahorrar tras pagar cada mes la cuota de la hipoteca, según Funcas.

Eneko → DICHO A MANO



## FLASH

**OPA a Endesa** → Un juzgado de Barcelona investigará a E.ON para averiguar si hubo información privilegiada en la OPA que lanzó sobre Endesa.

**Reforma fiscal** → El Congreso aprobó ayer la reforma fiscal del Gobierno, que entrará en vigor el próximo 1 de enero. Es la tercera reforma de la democracia.

## Madrid dejará fumar en las cafeterías de las empresas

**También en bodas.** El Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid aprobó ayer una normativa que permitirá fumar en las cafeterías de los centros de trabajo de la Comunidad de Madrid, siempre que estas tengan más de 100 m<sup>2</sup>. La normativa levanta también la prohibición en las bodas, banquetes y actos institucionales, en tanto que la persona que alquile el local lo permita.

La aprobación del reglamento llega tras un informe del Consejo de Estado (órgano consultivo y no vinculante), que ponía reparos a varias cuestiones planteadas por la comunidad gobernada por Esperanza Aguirre.

## Rechazos y apoyos

Tras conocer la noticia, la ministra de Sanidad, Elena Salgado, anunció que recurrirá el nuevo reglamento, que calificó como «un paso atrás».

Varias asociaciones de médicos y consumidores manifestaron también su rechazo a la nueva normativa regional. Según ellos, «coloca a los madrileños en el furgón de cola». Los hosteleros se mostraron favorables a la nueva medida.

Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°



EL QUE TE ACOMPAÑA SIEMPRE

**100 PIPERS**

# CiU busca al PSC, pero Montilla quiere el tripartito

Los convergentes **abogan por una alianza estable**, aunque no descartan acuerdos con ERC. Los socialistas acuerdan pactar con sus antiguos socios

A. M.  
20 MINUTOS

Los partidos políticos catalanes comenzaron ayer los contactos para formar el nuevo Gobierno tras las elecciones del 1 de noviembre. Con los resultados obtenidos (CiU, 48 escaños; PSC, 37; ERC, 21; PP, 14; ICV, 12; Ciudadans, 3) las combinaciones para formar Ejecutivo pueden ser múltiples.

El secretario general de CiU, Josep Antoni i Duran Lleida, consideró «factible» un posible pacto con el PSC de Montilla, la llamada *sociovergencia*, ya que acuerdos como éste existen en otras democracias «consolidadas», dijo. Duran i Lleida abogó por una coalición «estable» con capacidad de interlocución con el Gobierno del PSOE, aunque aseguró que no descartan un acuerdo con ERC o incluso una

## Presiones de Madrid

**Dos de los antiguos socios del tripartito, el líder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, y el de ICV, Joan Saura, han advertido que desde Madrid puede haber intenciones de evitar reeditar la coalición de la anterior legislatura, aunque el escenario postelectoral se dibuja similar a los comicios de 2003.**

gran coalición entre las tres formaciones.

Por el momento, el ganador de las elecciones, Artur Mas, tiene previsto mantener encuentros con los líderes de estas dos formaciones, José Montilla y Josep Lluís Carod-Rovira.

Sin embargo, la prioridad del PSC es la reedición del tripartito (con ERC e ICV) para alcanzar «un Gobierno sólido», como así lo explicó su portavoz, Miquel Iceta. El presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, dejó en manos de su candidato el proceso de diálogo y el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, reconoció que los resultados «no se corresponden con sus expectativas», ya que «pagaron en exclusiva» el coste de determinadas decisiones del tripartito.

«Tenemos voluntad de estar en el Govern, siempre y cuando sea decidido desde aquí». **J. L. CAROD-ROVIRA (PDTE. ERC)**

«Aunque Ciudadans per Catalunya nos ha restado votos, no vamos a cambiar nuestra estrategia». **JOSEP PIQUÉ (PDTE. PPC)**

«Queremos una negociación catalana, rápida y sensata del nuevo Gobierno». **JOAN SAURA (CANDIDATO ICV-EUIA)**

La posible formación de esta alianza de izquierdas está respaldada por el candidato de ICV, Joan Saura, que desde el principio pidió a los socialistas «negociación catalana». Los republicanos, por su parte, mantendrán contactos paralelos también con PSC e ICV. El PP mostró su rechazo tanto ante una alianza nacionalista de ERC con CiU como a un nuevo tripartito.

## Llegan más pateras a Andalucía y Canarias

No cesan las oleadas de pateras y cayucos. Si el miércoles llegaron a las costas españolas 131 inmigrantes, ayer fueron 110 los que arribaron: 16 a Almería, 64 a Granada y a Cádiz y 30 a Lanzarote, en las Islas Canarias. Entre ellos hay varios menores y mujeres. En la imagen, un grupo de inmigrantes magrebíes descansa en el puerto de Algeciras. FOTO: A. CARRASCO / EFE



## El enemigo en casa

Unas obras en las islas Cíes acaban con una de las tres poblaciones españolas de un raro geranio

Era, en teoría, la joya vegetal de la Corona. Una de las riquezas botánicas más exclusivas de las islas Cíes, en Pontevedra. En el corazón de un selecto Parque Nacional, también en teoría, el espacio más y mejor protegido de nuestro país. La especie, un pequeño geranio costero (*Erodium maritimum*), fue catalogada por el Ministerio de Medio Ambiente como en peligro crítico, la categoría de mayor amenaza de acuerdo con el triste ranking mundial, pues en España única-

mente sobreviven tres pequeñas poblaciones. O mejor dicho sobrevivían, pues ya sólo nos quedan dos. Porque para la Autoridad Portuaria de Vigo, la

colonia de las Cíes tan sólo era un grupo de antiestéticos hierbajos que todos los años crecían entre el pavimento del faro, afeando su entorno. Y sin encomendarse ni a Dios ni al diablo, sus responsables encargaron la reurbanización de los accesos al edificio, supongo que a cargo del presupuesto de mejoras ambientales. Hicieron tan bien su trabajo que incluso utilizaron chorros de agua a presión para eliminar hasta la última semilla. De forma que los miles de turistas que cada año arriban a estas tierras lo vieran todo bien mono. Requetemono.

LA CRÓNICA  
verde

CÉSAR-JAVIER  
Palacios



Unos meses antes, los biólogos Roi Carbajal y Miguel Serrano acababan de concluir un estudio sobre la especie en Galicia. Por encargo del Ministerio

habían censado y localizado con exactitud cada planta. En total, 130 individuos. También habían propuesto una serie de mejoras para garantizar su supervivencia. Demasiado tarde. Cuando el informe llegó a la Administración ya no había nada que proteger. Un nuevo pavimento acababa de sustituir a las plantas, y ni la guardería ni los técnicos del parque se habían apercibido del desastre. Y es que así se escribe la historia natural en España. Restando. Siempre restando.

info@cesarjpalacios.com

## SEGUNDOS

### Los policías que mataron a Menezes abaten a un ladrón

La unidad policial que mató a tiros a Jean Charles de Menezes, el joven brasileño que fue confundido con un terrorista en el metro londinense, intervinieron el martes en una operación que acabó con la vida de un atracador en un banco de la localidad de New Romney, en Kent. Scotland Yard aseguró ayer que investigará cómo ocurrió esta muerte y recordó que los agentes «tienen una labor extremadamente difícil pero vital, ya que responden a amenazas contra la población». De Menezes fue abatido el 22 de julio de 2005, un día después de los atentados fallidos de Londres. Los agentes no fueron procesados.



### Hitler regresa a Alemania

Una película de animación sobre los últimos días de Hitler en su búnker de Berlín ha desatado la polémica en Alemania. El Führer aparece desnudo, en la bañera, debatiendo su rendición con unos patitos de goma y a ritmo de reggae. Vea el vídeo en [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

### Juicio contra Soziedad Alkoholika

Los seis componentes del grupo musical vasco Soziedad Alkoholika se sentaron ayer en el banquillo de la Audiencia Nacional acusados de un delito de enaltecimiento del terrorismo. Aseguran que sus letras no apoyan a ETA ni menosprecian a las víctimas. El fiscal pide un año y medio de prisión.

### Hallan otro coche de ETA en Francia

La Policía francesa ha encontrado en la ciudad de Borreze un coche calcinado, robado por ETA. No tiene relación con el robo de armas perpetrado por la banda hace diez días. Este año, ETA ha sustraído 40 vehículos en Francia, según la policía gala.

### Detenido por matar a la ex concejala

Los Mossos d'Esquadra han detenido en Igualada (Barcelona) a un hombre por su supuesta implicación en el homicidio de la ex concejala de CiU en el Ayuntamiento de esta ciudad. Francesca Castellort, de 55 años, apareció muerta el miércoles en su casa con varios golpes en la cabeza. Se descarta el crimen pasional.

### Pidió un whisky y bebió detergente

Un juzgado de Córdoba ha condenado a un camarero a pagar una multa de 120 € y una indemnización de 2.000 € por echar detergente en una botella de whisky y no avisar a sus compañeros, que sirvieron una copa a un cliente. Éste estuvo ingresado 21 días con quemaduras en la laringe, el esófago y el estómago.

### Un cura dimite y le sustituye una mujer

Una vecina del pueblo leonés de Moscas del Páramo sustituye al párroco de esta localidad desde abril, después de que éste se marchara como protesta por las acusaciones de algunos vecinos, que han pedido explicaciones al cura tras la desaparición de una cruz de plata de la Iglesia.

### Fallo cerebral en la muerte súbita

La muerte súbita de los bebés, que se suele producir entre los dos y los cuatro meses, se puede deber a una anomalía en la parte del cerebro que regula el sueño y la temperatura del cuerpo, según un estudio del Hospital de Boston (EE UU).

# Las occidentales son las únicas mujeres que se reconocen promiscuas

No existe un único patrón en el comportamiento sexual, según el mayor estudio sobre **sexualidad en el mundo**

R. A.  
20 MINUTOS

No hay una sola manera que se considere adecuada para abordar la sexualidad. Esta es la principal idea que se desprende del mayor estudio sobre sexualidad en el mundo, publicado por la prestigiosa revista *The Lancet*, en el que se analizan 60 países —entre los que no está España.

¿De qué dependen los hábitos sexuales? Básicamente de tres factores: la riqueza, la cultura o el sexo de las personas.

En occidente, por ejemplo —y a diferencia del resto del mundo—, las mujeres reconocen —cuando proceden— que tienen más de una pareja. Los habitantes del mundo desarrollado suelen tener más parejas que los de los países del Tercer Mundo: más de tres antes de cumplir los 25 años. En Francia, entre los 18 y 19 años son más los chicos que dicen que han tenido más de una pareja sexual.

En EEUU, por contra, en ese tramo de edad son más

quienes dicen que no han tenido ninguna relación sexual.

## Mentiras detectadas

La política de castidad promovida por George W. Bush podría inducir a los encuestados a mentir. No serían las primeras —ni las últimas— mentiras detectadas. En Brasil, por ejemplo, son más

los hombres entre 20 y 24 años que afirman que han estado con más de una mujer. Pero la proporción es imposible si tenemos en cuenta el número de brasileñas que dicen ser promiscuas.

En casi todos los países, la juventud experimenta su «primera vez» entre los 15 y los 19 años.

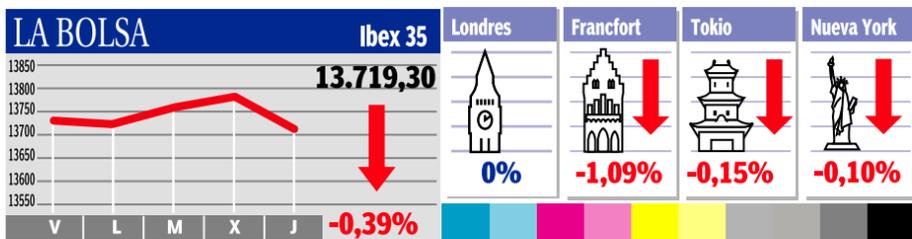
## Los marineros del vídeo porno son expulsados

Participaron dos hombres y una mujer y lo colgaron en Internet. El ministro de Defensa, a propuesta del Consejo Superior de la Armada, decidió ayer expulsar de la Armada a los tres marineros que protagonizaron un vídeo pornográfico filmado en el buque *Marqués de la Ensenada* y difundido en Internet en mayo.

Los autores del vídeo no podrán volver a ingresar en el Ejército y perderán los derechos militares adquiridos. En mayo, cuando la Arma-

da tuvo conocimiento del vídeo, abrió una investigación que derivó en un expediente disciplinario y acordó suspender cautelarmente de empleo y sueldo a los tres marineros.

La mujer, que sale en el vídeo junto con uno de sus compañeros, mientras un tercero filmaba, presentó a su vez una demanda ante el juzgado de Cartagena, aludiendo que le prometieron que la cinta iba a ser destruida y que desconocía que se fuera a colgar en Internet.



**Banca e inflación.** La Bolsa perdió ayer un 0,39% y cerró en 13.719,30 enteros, por la caída de los bancos y los augurios inflacionistas del presidente del BCE, Jean-Claude Trichet.

Nombre	Cierre Eu	Dif. %
ABERTIS «A»	21,25	0,00
ACCIONA	138,50	-0,36
ACERINOX	18,33	-0,97
ACS	39,30	-0,15
ALTADES	38,45	1,48
ANTENA 3 TV	16,51	-2,25
B.POPULAR	13,60	0,00

Nombre	Cierre Eu	Dif. %	Nombre	Cierre Eu	Dif. %
B.SABADELL	30,37	-1,20	IBERIA	2,38	-2,46
BANESTO	16,10	-1,17	INDITEX	37,55	0,05
BANKINTER	58,75	-2,08	INDRA	17,44	-1,02
BBVA	18,82	-1,41	METROVACESA	120,00	2,92
CINTRA	12,11	0,50	NH HOTELES	16,10	-0,56
CORP.MAPFRE	3,40	0,00	PRISA	12,84	-0,85
ENAGAS	18,91	-0,53	REE	30,52	-0,55
ENDESA	34,80	0,43	REPSOL YPF	26,18	1,04
FADESA	34,91	0,49	SACYR VALLE	40,62	0,17
FCC	67,90	-0,15	SAN	13,25	-1,49
FERROVIAL	71,75	-1,10	SOGECABLE	25,05	-0,99
GAMESA	17,86	-1,65	TELECINCO	20,40	-0,73
GAS NATURAL	31,00	-0,06	TELEFONICA	15,22	0,13
IBERDROLA	36,16	0,58	UNION FENOSA	40,46	0,77

## Cuatro meses de cárcel para el primero que perdió el carné por puntos

**Fue detenido conduciendo ebrio.** Un juzgado de Las Palmas condenó ayer a cuatro meses de cárcel a Miguel Ángel Medina González, de 40 años y vecino de la localidad canaria de Arucas, por conducir ebrio y sin carné, unido al hecho de que el acusado ya tuviera antecedentes penales.

El hombre, que ya fue noticia hace dos semanas por ser el primer español

que perdía el carné por puntos, tras cometer el pasado julio varias infracciones en un mismo día, fue detenido en las calles de la capital gran Canaria en la madrugada del pasado martes cuando conducía ebrio y fumándose un porro. Medina, que al ser detenido se jactó ante los agentes de ser el primer español en perder el carné por puntos, entró en la cárcel inmediatamente.



Miguel Ángel M. G. EFE

→ **Un camionero zaragozano, de 35 años, fue detenido en Navarra tras sufrir un accidente mientras conducía ebrio.** Ya tenía cinco retiradas del carné que le impedían llevar un vehículo hasta 2017.

**TARIFA SIN FRONTERAS:**  
Para hablar con tu país al mejor precio.



Habla con cualquier movistar de tu país al mismo precio por minuto que en España.

Infórmate en el 4414 [www.movistar.es](http://www.movistar.es)

Telefónica



7 cént./min con contrato Elección en horario reducido. Con TARIFA SIN FRONTERAS disfrutarás el mismo precio por minuto de tus llamadas nacionales movistar-movistar según tu contrato o tarjeta, en tus llamadas internacionales a móviles de operadores movistar de América Latina, Vivo en Brasil y Meditel en Marruecos. Establecimiento de llamada 30 cént. Cómputo de llamadas: primer minuto completo, a continuación en fracciones de 30 seg. Válido desde territorio nacional. Consulta modalidades de contrato/tarjeta compatibles. Coste de la llamada al 4414: 15 cént. Impuestos indirectos no incluidos.

# El adiós a la revolución

Nicaragua se enfrenta este domingo a unas elecciones presidenciales marcadas por el nuevo aperturismo político, tras 10 años de sandinismo y 16 de Gobierno liberal. Los 'nicas' deciden

ANA MARTÍN  
 20 MINUTOS

«¡Chele, Ortega presidente. Si votás, tú ganás!». Decenas de personas repiten la consigna mientras marchan por el departamento nicaragüense de Matagalpa. A su paso, huellas y octavillas, pero ninguna convicción. «¿Por qué el sandinismo, por qué Ortega?». «¿Porque... es el líder!». Titubean, pero saben que ésa debe ser la respuesta. Más allá de estas proclamas no hay respuestas racionales.

Nicaragua se enfrenta el domingo a unas elecciones presidenciales extraordinarias. Hay nuevas alternativas políticas en las que muchos ven el remedio de los males del país, aunque otros dudan que vaya a ser la solución a años de promesas sobre papel mojado. «Estamos cansados de ser usados como voto electoral». Pero ahí siguen. No hay casa ni chabola que no tenga la bandera política.

Ortega es el líder de los más pobres. De esos que representan el 80% de la población y que sobreviven con apenas dos dólares al día. Los sueldos arañan algo más de cien

euros al mes para el que tiene trabajo. El que no, se conforma como Guillermina vendiendo hielo o comida en los semáforos. «Sobrevivimos. ¿Qué vamos a cambiar?», discurre mientras baña a su pequeña en la misma acera en la que vende cocos.

La calle es su casa y la escuela de los más pequeños. Vagan vendiendo conchas o cubriendo hoyos, cuando no son reclutados por sus familias para trabajar en los beneficios (las empresas del café). Adultos precoces que también aprenden a ser padres. «Saben lo importante que es la es-

## Renovando la clase política

Es la primera vez desde la revolución sandinista del 79 que derrocó a los Somoza, que los nicas pueden elegir más allá de los dos principales partidos: el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), de Daniel Ortega, y el Partido Liberal Constitucional (PLC), ahora en el poder. Hasta hace 4 meses, Herty Lewites era la mayor esperanza del país. Líder del Movimiento de Renovación Sandinista (MRS), murió este verano dejando el puesto a un menos carismático Eduardo Jarquín («El feo que quiere una Nicaragua linda», es su lema). Los liberales Eduardo Montealegre, José Rizo y Edén Pastora (Acción Democrática) cierran la lista.

cuela, pero se van con cualquier chavo y se convierten en madres adolescentes. Si la familia se entera son los primeros en ponerles la mano encima, si no las violan antes», explica desesperado el doctor Úbeda. Y vuelven a la calle, como prostitutas o 'niños del pega'. Un distrito fácil (3 pesos la dosis de pegamento) del que no pueden escapar.

En su retorno al medioevo, el país ha abolido el aborto terapéutico. Hasta el revolucionario ha hecho las paces con el sector eclesiástico «por ganar nuevos votos», dicen algunos. El sandinista es también el líder de los sondeos. Le dieron la victoria en tres ocasiones, aunque nunca ha recuperado la presidencia. «La gente miente, gringo, nadie quiere que se sepa lo que de verdad piensa. El absentismo es altísimo, los indecisos acaban decidiendo. Nada es de nadie hasta el final».

«La gente miente, gringo. El absentismo al votar es altísimo y los indecisos deciden»

## Bloquean 1.500 millones en una operación contra el blanqueo de capitales

La Fiscalía Anticorrupción ordenó ayer bloquear más de 1.500 millones de euros de cuentas supuestamente opacas, tras el registro de varias sedes del banco Espirito Santo, de la sociedad Cartera Meridional, la aseguradora Cahispa y la central del francés BNP, situadas en Madrid y Barcelona.

Estas acciones se enmarcan dentro de la operación contra el blanqueo de capitales denominada *Suéter* y

**2000**  
 FUE EL AÑO

en que se inició la investigación con el registro de la sede de BBV Privanza

dirigida por el juez Baltasar Garzón. Fuentes próximas a la investigación indicaron que la operación trata de desvelar una compleja es-



El puesto de cocos de Guillermina, que hace de casa improvisada donde asear a su hija.

**NICARAGUA** LOCALIZACIÓN América Central. Limita al norte con Honduras y al sur con Costa Rica. POBLACIÓN 5,5 millones de habitantes. El 37% son niños. CAPITAL Managua, con 1,5 millones de ciudadanos. DIVISIÓN TERRITORIAL La República está dividida en 15 departamentos y dos regiones autónomas.



Erika, junto a su hermana, trabaja tapando hoyos en la carretera. A la derecha, seguidores sandinistas.



Dos niños curiosean en un poblado de Villa Kokomo.



FOTOS: ANA MARTÍN

Mercedes de la Merced → COM.PUNT@  
 ZP pierde, gana la abstención

El fracaso de los socialistas en Cataluña estaba cantado. Zapatero debe asumir directamente la derrota. Él decidió adelantar las elecciones tras el fiasco del tripartito y eligió personalmente, como acaba de hacer en Madrid, al candidato. El presidente no atina. La baja participación (56,5%) pone de relieve el hastío de una parte significativa de los catalanes, distanciados de unos gobernantes más preocupados por constituir una nación independiente que por resolver los problemas reales de los ciudadanos. Las coaliciones son el resultado de la aritmética y pocas veces de la coherencia. CiU no querrá gobernar con el PSC porque éstos les acusaron de corruptos y del cobro del 3%, y lo tendrá difícil con ERC porque no apoya el Estatuto que ellos negociaron con Zapatero. Puede reeditarse el tripartito, pero los catalanes volverán a sufrir las consecuencias. Otra posibilidad es que Zapatero obligue al PSC a abstenerse y Mas sea presidente a cambio del apoyo de CiU en el Parlamento nacional. La clave está en las enmiendas al presupuesto del Estado.

## SEGUNDOS

### Aprobada la reforma del Estatuto andaluz

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer la reforma del Estatuto de Andalucía. El proyecto se enfrentará en los próximos días a los últimos trámites de revisión y votación en el Senado, que podrían finalizar cerca del 20 de diciembre. El líder del PP, Mariano Rajoy, indicó que el Grupo Parlamentario Popular votó a favor porque es fruto del consenso con el PSOE y un «buen» texto para esta comunidad, «inequívocamente» constitucional, y que «cierra el paso a cualquier veleidad nacionalista».

**1.289**

IRAQUÍES murieron el pasado mes de octubre como consecuencia de acciones violentas

### Visita del Papa a Turquía

El primer ministro turco, Recep Erdogan, no estará en el país durante la visita del Papa (entre el 28 de noviembre y el 1 de diciembre). La prensa italiana ha calificado su ausencia de «desaire diplomático». Por otro lado, un hombre fue detenido ayer en Estambul por disparar contra el consulado italiano. No hubo heridos.

### El Ejército no irá a Nápoles

El primer ministro italiano, Romano Prodi, aseguró ayer en Nápoles que, de momento, el Ejército no es necesario en esta ciudad para hacer frente a la ola de violencia desatada por la camorra (mafia napolitana).

### Panamá acepta estar en la ONU

Panamá aceptó ayer ser el representante de Latinoamérica y el Caribe en el Consejo de Seguridad de la ONU, plaza que dejará Argentina. Guatemala y Venezuela retiraron sus candidaturas.

# Si no sabes lo que pagas por tu móvil, necesitas hablar con Carrefour

## Llamadas

**0,15**€/min.

- A cualquier hora
- A fijos y móviles
- A cualquier operador nacional

## SMS

**0,13**€

- A cualquier operador nacional

**Carrefour**

**MÓVIL**

**Sencillo y barato**

**[www.carrefour.es/movil](http://www.carrefour.es/movil)**

**Click**  
LO MÁS CURIOSO DE LA SEMANA

AHÍ QUEDA ESO

«Sancionar a Cassano es una derrota para todos».

FABIO CAPELLO. ENTRENADOR REAL MADRID

«Nadie se cansa de ganar títulos».

ANTONIO ALBACETE. BICAMPEÓN EUROPA DE CARRERAS DE CAMIONES

LA FOTO

LOS ZAPATOS DE ETO'O

Tras el empate con el Chelsea, el delantero lesionado del Barça se paseó por el césped del Camp Nou con unos zapatos dragoninos.



LA CARA EN LA ÉLITE

Tras derrotar ayer al francés Paul-Henry Mathieu, Tommy Robredo estará entre los ocho participantes en el Masters de Shangai (China).



LA ANÉCDOTA VETO AL MONO

La NBA y los Orlando Magic vetaron por todo el año al aficionado que gritó «mono» al pívot de los Houston Rockets Dikembe Mutombo durante un partido de la pretemporada.

# Un comienzo tristón

Los hombres de Fernando Vázquez, que se adelantaron con un gol de Perera, se olvidan de concretar la victoria

**CELTA** 1  
**EINTRACHT** 1

Balaídos. 12.000 espectadores

EUGENIO G. DELGADO  
20 MINUTOS

El Celta arrancó con maneras tristes la fase de grupos de la UEFA al empatar en casa ante el Eintracht de Fráncfort, un equipo que sólo tiró una vez entre los tres palos y fue gol.

Los alemanes, que habían perdido en la primera jornada en casa contra el Palermo (1-2), tenían clara su estrategia: agruparse, defender y no salir derrotados de Balaídos, lo que consiguieron.

Fernando Vázquez, por su parte, dio salida en la delantera al querido por la afición Jesús Perera, en lugar del brasileño denostado, Baiano. Perera respondió a la confianza de su entrenador y en el minuto diez supo aprovechar de cabeza un servicio del uruguayo Canobbio.

Sin embargo, poco les duró la alegría a los vigueses, ya que tan sólo dos minutos después empató Huber, al aprovechar, libre de marca, un error en cadena de la defensa céltica.

## Mucha voluntad

En la reanudación, el Celta lo siguió intentando pero sin acierto de cara al gol. Un ejemplo claro de la incapacidad de los hombres de Vázquez para resolver el partido fue la ocasión que desperdició Perera dentro del área, tras un magnífico ser-



Tamas frena en falta al jugador del Eintracht Michael Thurk.

MIGUEL VIDAL / REUTERS

vicio de Canobbio, una vez más el mejor de los celestes.

Al final, los vigueses se tuvieron que conformar con la igualdad y se sitúan terceros del Grupo H con un punto. El líder es el Newcastle, con dos victorias en dos partidos, conjunto con el que se verá las caras el Celta en la próxima jornada.

## 15 puntos para un policía

Unos aficionados del Eintracht de Fráncfort se encontraban ayer bebiendo en la plaza de la Constitución de Vigo, antes del partido, cuando varios agentes de la Policía Nacional se presentaron en el lugar y llamaron la atención de los hinchas. Éstos reaccionaron de forma violenta, lanzándoles vasos y botellas y causando heridas a uno de ellos, que tuvo que ser trasladado a un centro médico, donde le dieron 15 puntos de sutura. Los hinchas no pudieron ser alcanzados y se dieron a la fuga.

## Alexis Montás aviva la ilusión del Gestibérica

El Gestibérica Vigo, que se reencontró con la victoria en la anterior jornada de la LEB-2 de baloncesto ante el Cornellá (71-57), ha fichado al ala-pívot dominicano con pasaporte español Alexis Montás, nacido el 11 de septiembre de 1979, para intentar escapar del pozo de esta categoría, ya que los vigueses se encuentran ahora en antepenúltimo lugar con tan sólo dos victorias.

Montas mide 2,02 m, pesa 110 kg y la pasada temporada jugó en el Cañeros

de la Romana de la Liga Dominicana, donde fue elegido por unanimidad Jugador Más Valioso (MVP), promediando 12,7 puntos y 10,7 rebotes por encuentro.

El jugador llega hoy a las 11.00 h de la mañana al aeropuerto de Peinador.

### Viaje a las Baleares

En la novena jornada, el Gestibérica viajará a las Islas Baleares para enfrentarse el domingo al Grupo Hotel.com Muro, que marcha sexto en la clasificación con cinco victorias y tres derrotas. E. G. D.



## McEnroe, genio y figura

El carácter de John McEnroe nunca cambiará. El veterano tenista estadounidense estuvo a punto de comerse la raqueta tras perder un punto en el partido de leyendas que jugó en Dubai contra Bjorn Borg. FOTO: REUTERS

**JORNADA 9 PRIMERA DIVISIÓN**

Levante-Real Soc.	mañana, 20.00 h (PPV)
Mallorca-Atlético	20.00 h (PPV)
Depor-Barça	22.00 (La Sexta/TV3/C9)
Villarreal-Betis	domingo, 17.00 h (PPV)
Zaragoza-Getafe	17.00 h (PPV)
Recreativo-Nàstic	17.00 h (PPV)
Sevilla-Osasuna	17.00 h (PPV)
Athletic-Racing	17.00 h (PPV)
Real Madrid-Celta	19.00 h (PPV)
Espanyol-Valencia	21.00 h (C+)

**JORNADA 11 SEGUNDA DIVISIÓN**

Lorca-Málaga	mañana, 18.30 h (Aut.)
Xerez-Vecindario	18.30 h (Aut.)
Sporting-Cádiz	18.30 h (Aut.)
Albacete-Hércules	18.30 h (Aut.)
Las Palmas-Almería	18.30 h
C. Murcia-Murcia	domingo 12.00 h (C+)
Ponferradina-Elche	17.00 h
Poli Ejido-Tenerife	17.00 h
Numancia-Castellón	17.00 h
Salamanca-Alavés	17.00 h
Valladolid-R. M. Castilla	17.30 h (Localia)

**PRIMERA DIVISIÓN CLASIFICACIÓN**

Equipos	Ptos
1. Barcelona	19
2. Sevilla	18
3. Real Madrid	17
4. Zaragoza	16
5. Valencia	16
6. Getafe	16
7. Deportivo	14
8. Atlético	13
9. Villarreal	12
10. Mallorca	12
11. Celta	10
12. Recreativo	10
13. Racing	9
14. Levante	9
15. Osasuna	8
16. Espanyol	7
17. Athletic	6
18. Betis	4
19. Nàstic	4
20. Real Sociedad	2

**QUINIELA BOLETO 11 (5-11-2006)**

1. Levante-Real Sociedad
2. Villarreal-Betis
3. Mallorca-Atlético
4. Zaragoza-Getafe
5. Recreativo-Gimnàstic
6. Real Madrid-Celta
7. Sevilla-Osasuna
8. Athletic-Racing
9. Espanyol-Valencia
10. Lorca-Málaga
11. Ciudad de Murcia-Murcia
12. Las Palmas-Almería
13. Sporting-Cádiz
14. Salamanca-Alavés
15. Deportivo-Barcelona

**JORNADA 7 LIGA ACB**

CB Granada-Etosa	mañana, 18.30 h
Fuenlabrada-Vive Menorca	19.00 h
Barcelona-TAU Vitoria	19.00 h (La2)
Bruesa-Estudiantes	20.00 h (Correo)
Lagun Aro-G. Canaria dom.	12.15 h (Aut.)
Real Madrid-Murcia	12.30 h (Aut.)
Pamesa-Akasvayu	12.30 h (Aut.)
Unicaja-Grupo Capitol	12.30 h (Aut.)
DKV-Caja San Fernando	19.00 h (Aut.)

**JORNADA 9 LIGA ASOBAL**

Bidasoa, 30 - BM Valladolid, 32
Ademar, 35 - Teka Cantabria, 30
Barcelona, 34 - Torreveja, 28
Ciudad Real, 36 - CAI Aragón, 28
Darien Logroño, 28 - P. San Antonio, 28
Altea - Algeciras, mañana 18.30 h
Antequera - Granollers, 18.30 h
Keymare - Arrate, 19.00 h



Fuera, bajo un sol de justicia, forzados ciclistas andan disputando la vuelta ciclista al país. En el hall del hotel, el padre Saturnino me pone en antecedentes sobre las preferencias futbolísticas de los aficionados: antes con Zidane en activo, la mayoría era del Real Madrid. Ahora la balanza es favorable al Barça. Eto'o pesa lo suyo. Nada más poner los pies en la calle, un vendedor ambulante, ataviado de blaugrana, me informa sobre los resultados de la Liga española, a la vez que intenta endosarme a

*Deco, marca el primer gol contra el Chelsea, y los presentes lo festejan con estruendo*

buen precio, un tomo sobre la vida y obra de Thomas Shankara o, en su defecto, una guía completísima del país de los hombres bravos. Días después, tras visitar casi todos los rincones de una ciudad en la que conviven, sin crispación, motos, bicis, coches y apresurados peatones, me dispongo a volver a España. En el televisor del aeropuerto, Deco, marca el primer gol contra el Chelsea, y los presentes lo festejan de manera estruendosa. No son catalanes, no: son de Ouagadougou, la capital de Burkina Faso.

## FLASH

**Rival directo** → El Vigo Valery Karpin, undécimo y penúltimo de la Superliga de voleibol, visita mañana la cancha del Jusan Canarias, noveno.

**Visita de un clásico** → El Celta de Vigo de fútbol sala recibe mañana, en la décima jornada, al Playas de Castellón.

**Ecuador, sí** → La Xunta ha confirmado a la selección suramericana como rival de Galicia en el encuentro amistoso que ambos conjuntos disputarán el próximo 28 de diciembre en A Coruña.

# Novatada a Garbajosa

El pívot debutó en la NBA con dos puntos en la derrota de Toronto; **Sergio Rodríguez no pudo jugar** con Portland

FCO. JOSÉ PELAYO  
20 MINUTOS

El pívot madrileño Jorge Garbajosa no tendrá un buen recuerdo de su debut oficial en la NBA por culpa de que dos veteranos de la Liga estadounidense le hicieron pagar la novatada.

Vince Carter (25 puntos, 11 rebotes y 6 asistencias) y Jason Kidd (14 puntos) decidieron pararle los pies a unos Toronto Raptors que se las prometían muy felices tras una pretemporada en la que sólo cedieron un partido.

La franquicia canadiense perdió por 102-92 ante los Nets, y Garbajosa, que se mostró muy nervioso, sólo anotó dos puntos.

«Tal vez sentí un poco de presión en mi debut, pero debo hacer mucho mejor las cosas en el próximo partido», declaró el jugador de 28 años, que la próxima madrugada tendrá la oportunidad de quitarse el mal sabor de boca ante los Bucks.

Más sereno estuvo su compañero de equipo José Manuel Calderón, que cumplió dándole descanso al ba-

## Quinto español en jugar en EE UU

**Jorge Garbajosa se convirtió en la madrugada del miércoles en el quinto jugador español que debuta en la NBA, considerada la mejor Liga de baloncesto del mundo. El pionero, hace ya la friolera de 20 años, fue el fallecido Fernando Martín en los Portland Trail Blazers. Raúl López (Utah Jazz), Pau Gasol (Memphis Grizzlies) y José Manuel Calderón (Toronto Raptors) fueron sus otros antecesores. Sergio Rodríguez (Portland) podría ser el sexto.**

se titular Ford y metió cuatro puntos.

## Portland ganó sin Sergio

Mejor le marcharon las cosas a Portland, que venció por cuatro puntos (106-110) a Seattle. El base canario Sergio Rodríguez se quedó sin jugar y sin debut. Por su parte, los Grizzlies, sin su estrella, Pau Gasol, lesionado, cayeron por la mínima (117-118) ante los Knicks de Nueva York.



Garbajosa intenta penetrar ante Nachbar, de los Nets.

LANE / EFE

SIGUE ESTOS EVENTOS EN...



el minuterero deportivo DE 20 minutos.es

### → FÚTBOL

**JORNADA LIGUERA.** El fin de semana acoge una nueva jornada de Liga, tras la semana de Liga de Campeones. Entre los partidos más destacados estarán el Deportivo-Barcelona o Real Madrid-Celta. Sigue toda la actualidad de la jornada futbolística en nuestra web, mañana y el domingo.

### → BALONCESTO

**ACB Y NBA.** ¿Lograrán Real Madrid y TAU mantenerse sin derrotas en la séptima jornada de la ACB? Los madridistas reciben al Polaris y los vitorianos visitarán la cancha del Barcelona. Además, no perderemos de vista la NBA, donde Calderón, Garbajosa y Sergio Rodríguez están jugando sus primeros partidos.

### → ATLETISMO

**MARATÓN DE N. YORK.** Una de las pruebas con más tradición en el panorama mundial.

## La mayoría del Parlamento dice 'sí' a la ley antidopaje

Con 302 votos a favor, uno en contra y siete abstenciones, la Ley Orgánica de Protección de la Salud y de Lucha contra el Dopaje en el Deporte obtuvo ayer el respaldo de la mayoría del Congreso.

Entre las novedades: los controles por sorpresa, la inspección de botiquines y las sanciones para el entorno del deportista, con posible pena de prisión de seis meses a dos años.

El texto, estructurado en cuatro títulos y 49 artículos, pretende la absoluta confidencialidad en los procesos, contempla la extinción parcial de la responsabilidad en caso de «colaboración» con las autoridades y abunda en la prevención y la protección de la salud de deportistas.

### Por los deportistas

La primera reacción del secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, fue afirmar que la ley «va a favorecer a los deportistas porque se va a sancionar a los que recetan, suministran y aconsejan».

La norma citada entrará en vigor tres meses después de su publicación en el BOE. **EUGENIO G. DELGADO**

La vida es móvil. Móvil es Vodafone.

## ¿Sabes qué se siente al ser de Vodafone?

Pregúntale a nuestros clientes cuánto se ahorran hablando 60 minutos y pagando sólo 1

Las mejores tarifas, siempre con Vodafone

Nuestros clientes te contarán, por ejemplo, que en Vodafone te ayudamos a elegir la tarifa con la que más ahorras.

Infórmate en el 1441 o en [www.vodafone.es](http://www.vodafone.es)

Tarifa Vitamina 60x1: Consumo mínimo 9€. Los primeros 60 mins. se tarifican como un solo minuto, el resto según precio por minuto. Tarifa válida en llamadas a móviles y fijos nacionales realizadas desde territorio nacional. No incluye números especiales. Los seis primeros cambios de plan de precios al año son gratuitos, los sucesivos tienen un coste de 6€ por cambio. Consumo mínimo 9€. El consumo mínimo no incluye consumo en roaming, internacional, GPRS y a números especiales.



vodafone

## CARTAS DE LOS LECTORES

Por correo electrónico a [nosevendevigo@20minutos.es](mailto:nosevendevigo@20minutos.es)  
Por fax a: 986 229 118. Por correo a C/ Manuel Núñez, 4, 2.ª planta, 36203 Vigo. Incluye nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen **NUEVE LÍNEAS DE FOLIO** serán descartados. ¡No los envíe en mayúsculas! 20 minutos se reserva el derecho de extractarlos.

### Para perder el tiempo, la ESO

Cuando terminé EGB, la mitad de mis compañeros empezaron Formación Profesional. Todos encontraron trabajo antes que los que fuimos al instituto, salvo uno que siguió hasta sacarse el título de ingeniero. Si hubiéramos encerrado a esos chavales en las actuales aulas de la ESO, los hubiéramos convertido en alumnos amargados y conflictivos, sin oficio ni beneficio (ni título ni formación).

Señores legisladores, sería interesante que los institutos dejaran de ser un lugar al que se va a perder el tiempo seis horas al día de los 12 a los 16 años. *Adrián Begoña*, 28 años. Profesor de secundaria.

### Pocos avances en 50 años de televisión

Con motivo del quincuagésimo aniversario de TVE surge en mi mente la imagen y la forma de hacer comunicación de los profesionales de la misma, periodistas,

presentadores, en definitiva, comunicadores.

El periodista informa y de ninguna manera debe enfrentar al pueblo. En definitiva, opino que no hemos avanzado demasiado en estos 50 años. Se han perdido las formas, la equidad y la ética profesional. *Emi*.

### Menos oportunidades para los funcionarios

Señor ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla: soy funcionaria interina de la Administración Local y he decidido prepararme las oposiciones de auxiliar de la Administración General del Estado, esas tan 'apetitosas' que convoca su Ministerio todos los años.

Repasando la legislación, me encontré con el reciente Real Decreto 255/2006 por el que se modifican dos reales decretos de 1995, y me pregunto: ¿por qué a la excedencia voluntaria por prestación de servicios en el sector público ahora ya no se puede acoger un funcionario del Es-



El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

tado para prestar servicios como interino en otra Administración? ¿Por qué nos quitan facilidades a los empleados públicos? *Nieves C.* 27 años.

### La inmigración

Cuando se trata de temas relacionados con la inmigración se utilizan estereotipos demagógicos que siempre son los mismos. El preferido es que los españoles también hemos emigrado por Europa, pero lo que no comentan es que lo hemos hecho a través de cauces legales.

La emigración se canalizaba a través del denominado Instituto Nacional de Emigración. La persona que deseaba emigrar se inscribía en dicho instituto, donde hacía constar el país al que deseaba emigrar y la profesión en la que deseaba trabajar. Luego viajaba al país elegido con un contrato de trabajo y un billete de tren. No lo hacía ni en pateras ni en cayucos, y los que tenían antecedentes penales no podían emigrar. Cuando las personas entran

# 4.715 CARTAS RECIBIDAS DURANTE EL MES DE OCTUBRE

CORREO ELECTRÓNICO	79,1%
CORREO ORDINARIO	16,6%
FAX	4,3%

**LLEGADAS A VIGO**

**A Vigo** llegaron este octubre un total de 26 cartas. La gran mayoría de los lectores optaron por el correo electrónico como forma preferida de contacto. La intolerancia en las relaciones entre jóvenes, la importancia de aprender varios idiomas en clase o la falta de aparcamientos fueron algunos de los temas más comentados. La media de edad de los lectores que nos escribieron ronda los 40 años.

**Del conjunto recibido** vieron la luz 1.019 cartas, una de cada cinco. Para que una carta se publique es preciso que su extensión no supere las 9 líneas de folio y ha de estar debidamente identificada.

**El formato preferido** para contactar es el correo electrónico (93,8%), seguido del correo ordinario (4,4%) y del fax (1,8%).

**En nuestra web**, [20minutos.es](http://20minutos.es), las noticias recibieron 187.352 comentarios (30.000 fueron borrados), un 20,8% más que en septiembre.

**TÚ TAMBIÉN HACES ESTE PERIÓDICO:** **Escríbenos a...**  
E-MAIL [nosevendevigo@20minutos.es](mailto:nosevendevigo@20minutos.es) • CORREO: Manuel Núñez, 4, 2.ª planta • EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## «Se acabó beber dos litros de agua al día»

Los lectores, ante la subida del agua si consumes más de 60 litros al día

La propuesta del Ministerio de Medio Ambiente de cobrar más aquellos consumos de agua que superen los 60 litros por persona y día ha motivado una inmediata reacción de nuestros lectores, contrarios a la puesta en marcha de esta medida. Estas son algunas de las cartas recibidas sobre el tema.

¿Qué ocurre con las familias que son muchos y se duchan a diario y tienen también mucho que fregar, etc.? ¿No sería mejor, en vez de penalizar, premiar a los que menos gasten? Esto sólo afectará a la clase trabajadora. *M. D. M.*

Se acabó entonces la recomendación de beber dos litros al día, ahora seguro que los necesitaremos para lavar la ropa de los niños. *Marian García*.

Quisiera preguntar a la ministra de Medio Ambiente si en esos 60 litros están incluidos todos los que se despilfarran en ministerios, organismos oficiales, jardines de los palacios de Moncloa

y Zarzuela, así como la piscina del Senado. *V. S. J.*

Me siento indignada e impotente. ¿Por qué no se intenta solucionar el problema de raíz, por qué no llueve, por qué el cambio climático? *Raquel Alcaraz*.

¿Por qué no se gasta en instalaciones? Parece una medida recaudatoria. *J. R.*

Esta descabellada ocurrencia sólo se le podría ocurrir a alguien con un sentido tercermundista de la higiene personal de los españoles de a pie condenándolos a disminuir en dos tercios el agua necesaria. *José Suárez*.

Hace mucho que en casa sólo nos duchamos, no hay lavaplatos y, aun así, pasaríamos del consumo. ¿A ellos les afectará? No, sólo a los de siempre. *Paco*.

**Dinos @**  
... ¿es factible la propuesta de Medio Ambiente?  
CUÉNTANOSLO EN...  
[nosevendecartas@20minutos.es](mailto:nosevendecartas@20minutos.es)  
O EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



**MUSEO VIRTUAL DE VIEJAS FOTOS** ♦ **SALA AUTOBUSES** ♦ Como homenaje digital a la fotografía analógica, [20minutos.es](http://20minutos.es) acoge este museo con las mejores fotografías, anteriores a 1975, enviadas por los lectores. Envíanos las tuyas y dínos el año y el lugar donde se tomaron.



### LA VIDA DE LOS MÚSICOS

Felipe Manjón del Valle cuenta que esta fotografía retrata «La vida de los músicos», recorriendo España en autobús. La foto está tomada entre Jaén y Andújar (Andalucía), en el invierno de 1958.



### PEGASO 6035

Esta era la marca de los antiguos autobuses madrileños en los años setenta y ochenta. Miguel González dona esta foto del bus recorriendo el trazado de la línea 27 en la Plaza de Castilla, a finales de diciembre de 1974.



### LOS ANTIGUOS «BUSEROS»

Estos eran y así vestían los conductores de autobuses de la Barcelona de 1922. La manda Jordi Romagosas.



# PALSON®

pequeños electrodomésticos

*La mejor idea  
 el mejor regalo.*



**30488**  
 EAN: 8428428804888  
 Aspirador de agua Aquafilter



**30512**  
 EAN: 8428428805120  
 Placa de inducción doble Techno Duo



**30473**  
 EAN: 8428428804734  
 Hervidor de arroz y verduras Basmati



**30494**  
 EAN: 8428428804949  
 Freidora Titan



**30520**  
 EAN: 8428428805205  
 Cafetera Brasil



Podrá encontrar nuestros productos en:



Prestige Rating Book 2004



[www.palson.com](http://www.palson.com)



# YA ESTÁ AQUÍ EL 'CALZONBRA'

**Lo último en ropa interior masculina consigue «separar y levantar» para realzar los genitales. Ahora les toca a ellos presumir, igual que sucedió con otras prendas femeninas, como el sujetador Wonderbra o el *panty up*. R. D. / R. R.**

¿Crees que se popularizará el uso de este nuevo calzoncillo? DEJA TU OPINIÓN EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

Marcando paquete y sin necesidad de ningún tipo de aditivo. Hablamos de las virtudes de la última propuesta en ropa interior masculina, con la que muchos hombres van a dar carpetazo a sus complejos. Se trata de los *calzonbra*, unos calzoncillos que «lo resaltan todo hacia adelante».

El fabricante australiano de ropa interior AussieBum ha lanzado una nueva línea de calzoncillos, los Wonderjock, que consiguen resaltar los atributos masculinos sin recurrir a rellenos ni elásticos, y sin pasar por el quirófano.

La clave del éxito de esta novedad en lencería masculina está en «separar y levantar». Así lo asegura Sean Ashby, el diseñador de estos novedosos calzoncillos, quien explica que «la copa de tela con la que está fabricada la prenda resalta todo hacia adelante en lugar de hacia abajo».

## Del boxer al tanga

**La ropa interior masculina ha evolucionado en los últimos años casi tanto como la femenina. Hay modelos para todos los gustos, desde los largos similares a los que usaban nuestros abuelos hasta los tradicionales slips, los boxer o el tanga para los más atrevidos. Los hombres, cada día más preocupados por su imagen física, no dudan en usar ropa interior de colores vivos (fucsias, diseños de piel de leopardo...) o tejidos alternativos al clásico algodón.**

El fabricante ya ha vendido 50.000 pares de Wonderjock, en su mayoría a través de su página web [www.aussiebum.com](http://www.aussiebum.com), desde su lanzamiento hace tan solo una semana.

Este producto, según los propios empresarios, responde a una demanda exis-

tente de sus clientes masculinos, quienes deseaban verse equiparados de alguna forma al Wonderbra de las mujeres.

### Pegados al cuerpo

Los hombres están cada vez más preocupados por lucir su cuerpo y sentirse a gusto con sus volúmenes cuando se visten con ropa ceñida o confeccionada en tejidos finos que se adhieren a la piel. Hace unos años ya se revolucionó el mercado con los calzoncillos que realzaban las posaderas: el clásico boxer se alargó y se le adaptaron unas almohadillas de algodón en los glúteos.

Ahora el Wonderjock viene, por lo pronto, a paliar las obsesiones de muchos. Lo que, de momento, se desconoce es si su uso se extenderá tanto como sucedió en el caso de las mujeres con el Wonderbra, el sujetador que sube, realza y aumenta el pecho. El tiempo lo dirá.

## LA HISTORIA DEL BRA

### AL DESCUBIERTO.

Hacia el año 2500 a. C., las mujeres de la Creta minoica ya usaban sujetadores que alzaban los pechos, iban sobrepuestos al resto de la ropa.



### CON TIRANTES.

Mary Phelps Jacob creó en 1914 un modelo de sujetador basado en dos pañuelos unidos por una cinta estrecha y sujetados por dos tirantes.

### ARMAS DE MUJER.

El sostén se llena en los ochenta de encajes, blondas y puntillas. La mujer usa ropa interior lujosa para sentirse bien consigo misma. El Wonderbra causa furor entre las féminas porque levanta y ajusta el busto.

### INTELIGENTES.

Existen sujetadores hinchables que aumentan el tamaño del pecho hasta dos tallas más, con pulsímetro (lo presentó Triumph) y hasta antibalas.



TODAS LAS FOTOGRAFÍAS EN [WWW.20MINUTOS.ES](http://www.20minutos.es)



## SEGUNDOS

### Mejor actor de reparto para 'Los Pelópidas'

La Royal Corondel Company, la compañía de teatro formada por periodistas de 20 minutos y Calle 20, recibió ayer en el certamen José María Rodero de Pozuelo de Alarcón (Madrid) el premio al mejor actor de reparto por la interpretación de Rubén Ruiz (a la izquierda en la foto) en el papel de Antrax en *Los Pelópidas*. La compañía inicia ahora una gira que los llevará a ciudades como Cáceres, Sevilla y Zaragoza.



Rubén Ruiz y Enrique Gallud, en *Los Pelópidas*.

### Julián Hernández → LAVAR LA LAVADORA

#### Creacionismo radiofónico

El mundo de las ondas es un laberinto lleno de sorpresas. En una conocida emisora comercial aparece de repente un programa de propaganda creacionista. Ya saben: el creacionismo niega la evolución de Darwin en favor de la idea del «diseño inteligente». Vamos, que Dios no dejó que las cosas pasaran por casualidad, por el mecanismo ensayo-error o por la selección natural. El Ser Supremo no se tomó un domingo de quince mil millones de años tras seis días de creación. En la radio actúa ahora a través de un cura cantante con su hit *Dios ayuda*. «Al que madruga...», dirá usted. Pues no. También está pendiente de la lluvia, de la caída de la hoja y de la Bolsa de Wall Street. Debe de tener una jornada de trabajo muy dura. El ser humano es el único que cree en Él. Es una naturaleza desagradecida. Por eso ahora está pendiente de los índices de audiencia. Lástima que, a veces, se le pasen cosas por alto. ¿Aleluya?

[julian@discosdefreno.com](mailto:julian@discosdefreno.com)

### Subasta de Rubens y 'El Españolito'

La casa de subastas Christie's de Londres sacará a subasta el 7 de diciembre una colección de obras de Botticelli, Rubens y José de Ribera, *El Españolito*, que podrían alcanzar un total de 37,5 millones de euros.

### Corín Tellado cumple 80 años

La escritora asturiana Corín Tellado, autora de más de 4.000 novelas de amor, recibió ayer un homenaje en la Filmoteca de Asturias por su 80 cumpleaños, con un documental que repasa su vida y obra.

### El ánimo de lucro en las descargas P2P

La sentencia que absolvió a un usuario por bajarse y compartir archivos en Internet específica que «no tenía ánimo de lucro». Pese a ello, las discográficas advierten que esta sentencia no sienta precedente.

### Ana Torroja estará de gira en México

La cantante Ana Torroja, que acaba de finalizar su gira española –que le ha llevado a más de 40 ciudades– iniciará su gira mexicana el día 9. Presenta los temas de su disco *Me cuestas tanto olvidarte*.

www.20minutos.es

# ANTONIO CARMONA

## «ESTOY RECEPTIVO A QUE VUELVA KETAMA»

**Acaba de sacar en solitario el disco 'Vengo venenoso'. Ayer respondió en 20minutos.es a las preguntas de los lectores. INTERNAUTAS**



SERGIO GONZÁLEZ

**BIO** Pertenece a la familia de los Habichuela. Tiene 41 años, está casado y tiene dos hijas.

¿Disfrutas más ahora que cantas en solitario o cuando estabas con Ketama? *Besos* Me siento más realizado con este disco porque lo he hecho en solitario. Antes eran tres partes en lo musical y ahora hay un Antonio Carmona más biográfico, con temas más míos.

¿Volverá Ketama alguna vez? ¿Qué opinas de los concursantes de OT como David Bisbal, Chenoa o David Bustamante? *Laura*

Estoy receptivo a que vuelva Ketama. La puerta está abierta y en ella hay un faro. En cuanto a OT, estoy de acuerdo, siempre y cuando

en el programa se apoye la música de todos los artistas españoles y no sólo la de unos pocos.

¿Qué relación tienes ahora con Juan y Josemi? ¿Te han apoyado en tu proyecto en solitario? *Ángela*

Mi relación con ellos sigue siendo buena y ahora esta-

mos haciendo cada uno musicalmente lo que queremos. Estamos felices y tengo su apoyo.

¿Cómo surgió lo de trabajar con La Mala Rodríguez? *A.*

Es uno de los iconos del rap y siempre andaba detrás de ella para que colaborara en algún disco mío. Estuvo muy receptiva. Es muy enrollada y muy flamenquita.

¿Qué opinas de que haya un gitano en OT?

Que es bueno para el flamenco y para la etnia gitana.

¿Qué tipo de personas crees que compran tus discos?

Los que verdaderamente saben que de nuestra música comen muchas familias. Hay que concienciar a la gente de que compre discos originales.

¿Está usted en contra de las drogas? *Alberto* Siempre estaré a favor del cannabis.

Lee la entrevista íntegra en...  
[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## El Desternillador NUESTRA SECCIÓN DIARIA DE HUMOR

Los consejos del profesor Leandro Gao



Grandes fracasos del marketing

Por más másters que acumules, por osada y transgresora que sea tu propuesta, la reacción del público es imprevisible y más de una vez te vas a tener que comer tu campaña –brillante sobre el papel, hilarante a posteriori– con papas fritas. A continuación, una serie de anti-ejemplos para que los directores de marketing espabilen, coño.

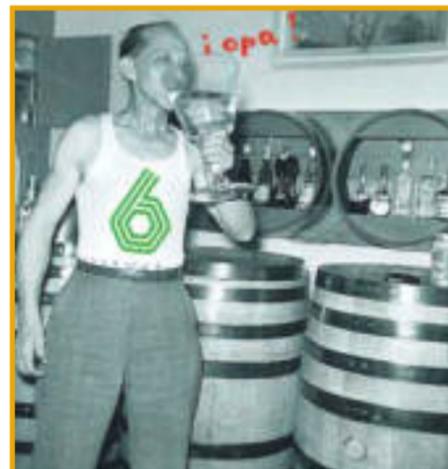


**1. Emilio Sánchez-Vicario** era un buen chaval, quizá mejor que tenista. Lo que no era de ningún modo es sexy, así que la pretensión de convertirlo en un *sex symbol* para las quinceañeras chocó con

un muro de indiferencia. ¿Recuerdan el anuncio de colonia de este hermano de Arantxa

con la moto y la inverosímil maciza? Claro que no: nadie lo recuerda.

**2. La cadena de TV de Milikito**, más conocida como **La Sexta**, hizo un lanzamiento a todo trapo: Mundial de fútbol, tonadilla de una estrella internacional (el Koala) y camisetas a mansalva. Ahora bien, vaya usted a saber quién y cómo distribuyó las susodichas camisetas porque todos –y digo TODOS– los integrantes del lumpen madrileño lucen una elástica con el ya triste «Opá, vamos a por el Mundial».



**3. El Atlético de Madrid** es un club pobre con mentalidad de rico, así que cuando el Real Madrid se empezó a forrar vendiendo camisetas decidió hacer lo propio. El *megastore* Atlético de la Gran Vía madrileña duró menos que un *sex shop* en Kabul. ¡Qué manera de palmar!

**4. Pero para titán de la mercadotecnia, Diversia.com**, aquella desdichada web a la que para vender un disco no se le ocurrió mejor idea que regalar 12 euros por cabeza... ¡y llevártelo en coche hasta casa!

Puedes colaborar en *El desternillador* enviando tus textos y fotos (200 ppp de resolución) a [eldesternillador@20minutos.es](mailto:eldesternillador@20minutos.es) Sección elaborada por NEXO CONTENIDOS: [www.nexocon.com](http://www.nexocon.com)

## Nuevo Opel Zafira

La flexibilidad nunca había sido tan divertida



**Nuevo Opel Zafira. El monovolumen compacto de 7 plazas líder en ventas.**

Descubre su nuevo diseño y asombroso techo panorámico. Su evolucionado y único Sistema Flex7<sup>®</sup>, de 7 asientos, que permite innumerables combinaciones al instante y sin esfuerzo. Sus potentes motores CDTI hasta 150cv y motores gasolina ECOTEC<sup>®</sup> hasta 240cv. Y su Sistema de Seguridad SAFETEC<sup>®</sup> que incluye el chasis IDS<sup>Plus</sup> y los Faros Adaptativos AFL. Nuevo Opel Zafira. Una nueva experiencia en flexibilidad.

Nuevo Zafira desde **16.100€\***



Y ahora, además, Controlador de Velocidad de Crucero de serie en toda la gama Opel.\*\*

Datos matriculaciones acumuladas DGT desde mayo 1999. \*PVP recomendado fabricante en Península y Baleares hasta fin de mes. IVA, transporte, impuesto de matriculación, kit accesorios, descuento promocional y Plan Prever incluidos para Zafira Essentia 1.6 105cv en stock. \*\*De serie en toda la gama Opel excepto Vehículos Comerciales y Agila. Gama Zafira: Consumo mixto (l/100km) desde 5,9 hasta 9,6. Emisión de CO<sub>2</sub> (gr/km) desde 159 hasta 230.



Máxima calificación Euro NCAP "5 Estrellas" en la protección de ocupantes adultos.





# El peñasco de Lorelei

Cuento tradicional de Austria

*Cantos de sirenas*

**H**oy en día recibimos tantos reclamos publicitarios que podemos caer en la tentación de un consumo desmesurado. ¡Cuidado con estos cantos de sirenas!

Lorelei era una bella sirena que vivía en lo alto de un peñasco en medio del río Rin. Cuando cantaba, el timbre de su voz era tan dulce y delicado que los marineros perdían el sentido de la realidad y el control de sus naves. Eran atraídos con tal fuerza que sus barcos se estrellaban contra el gran peñasco. Todos los lugareños temían a la sirena y procuraban no acercarse demasiado por aquellos parajes.

Hasta que un día el hijo del rey dijo que enamoraría a Lorelei y la convertiría en su esposa. El joven se embarcó y siguió el curso del río hasta divisar el peñasco de la muerte. Pero entonces una voz celestial, acompañada por arpas, se alzó con tanta belleza que los marineros y el joven príncipe no podían dominar la embarcación, que seguía y seguía hasta el peñasco y... ¡crack, crack!, quedó hecha añicos en mitad de las aguas. Todos murieron.

Lorelei se sentía tan llena de júbilo por el éxito de sus maldades que se puso a cantar a voz en grito en el borde del precipicio. Entonces una terrible tormenta se desató, y un viento infernal hizo que las aguas se salieran de su cauce y se tragasen a la bella sirena.

Si repetimos una mala acción muchas veces, tarde o temprano pagamos las consecuencias. No todos los cantos son dulces.



© Ruf Masó

Próximo viernes: 42/El cazador y el pescador

#41  
CUENTOS DEL MUNDO  
Sofía Sánchez Adalid  
THE WORLD'S TALES  
William Lyon

# The Rocky Hill of Lorelei

Traditional Austrian Tale

*Siren songs*

**N**owadays we receive so much advertising that we can give way to the temptation of excessive consumption. Be careful with these siren songs.

Lorelei was a beautiful mermaid who lived on the top of a rocky hill in the middle of the Rhine. When she sang, the timbre of her voice was so sweet and delicate that the sailors lost their sense of reality and the control of their ships. They were attracted with such power that their ships crashed against the great rock. All the local people feared the mermaid and tried not to be too close to that place.

Until one day the son of the king said that he would make Lorelei fall in love with him and would make her his wife.

The young man boarded a ship and followed the course of the river until seeing the rock of death. But then a celestial voice, accompanied by harps, rose up with such beauty that the sailors and the young prince couldn't control the craft, which moved closer and closer to the rocky hill and... ¡crack, crack!, it was shattered in the middle of the water. Everyone died.

Lorelei was so full of joy over the success of her evil ways that she began to sing at the top of her voice on the edge of the precipice. Then a terrible storm was unleashed, and a hellish wind made the waters leave their channel and swallow up the beautiful siren.

If we do something bad a number of times, sooner or later we pay the consequences. Not all songs are sweet.

Next Friday: 42/The Hunter and the Fisherman

**RIOASOCIADOS**  
ABOGADOS

Grupo Rio

Abogados especialistas en todas las materias

<p><b>Económico</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Embargos y Subastas</li> <li>Problemas económicos</li> <li>Renegociación de Deudas</li> </ul>	<p><b>Penal</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Juicios de faltas a partir de 195 €*</li> <li>Accidentes de tráfico</li> <li>Alcoholemias a partir de 290 €*</li> <li>Robos y hurtos</li> <li>Insultos y amenazas</li> <li>Daños y lesiones</li> <li>Estafas y delitos económicos</li> <li>Tráfico de drogas</li> <li>Delitos sexuales y malos tratos</li> <li>Asesinatos</li> <li>Ingresos en prisión</li> </ul>	<p><b>Asistencia a detenidos en cualquier parte del mundo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Carreteras - Autopistas</li> <li>Centros internamiento extranjeros</li> <li>Aeropuertos - Fronteras</li> </ul>
<p><b>Matrimonial</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Separaciones mut. acuerdo 330 €**</li> <li>Divorcio mutuo acuerdo 330 €**</li> <li>Separaciones contenciosas</li> <li>Divorcios contenciosos</li> <li>Medidas provisionales</li> <li>Incumplimientos de convenio</li> <li>Procedimientos de filiación</li> <li>Parejas de hecho</li> <li>Trámites matrimoniales internacionales</li> </ul>	<p><b>Administrativo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Multas</li> <li>Urbanismo</li> <li>Medio ambiente</li> <li>Derecho de las nuevas tecnologías</li> </ul>	<p><b>DIVORCIO EXPRESS DE MUTUO ACUERDO</b></p> <p><b>330 € + IVA</b></p>
<p><b>Empresa</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Constitución S.L. a partir de 499 €*</li> <li>S.L. 24 horas a partir de 1.490 €*</li> <li>Procedimientos concursales</li> <li>Cierre de empresas</li> <li>Viabilidad de empresas en crisis</li> <li>Asesoramiento jurídico a empresas</li> <li>Gestión y recibo de impagos</li> <li>Fiscalidad nacional e internacional</li> </ul>	<p><b>Laboral</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Despidos y reclamaciones de cantidad</li> <li>Accidentes de trabajo</li> <li>Demandas por mobbing</li> <li>Tramitación de permisos</li> <li>Procedimientos de invalidez</li> </ul>	<p><b>Alcoholemias</b></p> <p>Horarios de abogado hasta visto oral</p> <p><b>290 € + IVA</b></p>
<p><b>RIOASOCIADOS PANAMA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Constitución de sociedades offshore</li> <li>Abandono de embarcaciones</li> <li>Marcas, Patentes y Dominios</li> <li>Derecho mercantil</li> <li>Prestación de servicios offshore</li> </ul>	<p><b>Rio Socios</b></p> <p>Desde 5 Al mes</p> <p>Tengo un abogado 24 horas al día durante todo el año para resolver sus dudas y consultas.</p> <p><b>902.50.44.40</b></p>	<p><b>Extranjería</b></p> <p>(Autorización trabajo sumo de plazo)</p> <p><b>250 € + IVA</b></p>

\*Gastos de procurador y suplidos no incluidos. \*\* Honorarios de abogados; suplidos no incluidos.

Oficinas en Pontevedra: Vigo - 1, C/ Cuba 20, Entresuelo

OFICINAS EN TODA ESPAÑA: Andalucía, Asturias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla y León, Catalunya, Comunidad Valenciana, Galicia, Illes Balears, Islas Canarias, Madrid, Murcia, País Vasco...

www.rioasociados.com

Financiación hasta en 36 meses\*

**902.34.22.34**

Oferta del pepeday...  
**IBIZA**

**59€**

1 noche. Hotel 3\*. Media pensión

Salidas del 3 al 5 de Noviembre. Precios por persona y válidos para salidas desde Madrid. Informate de salidas desde otros aeropuertos. Incluye avión ida y vuelta y estancia en hotel en el régimen indicado. Tasas, suplementos por incremento de carburante y gastos de gestión no incluidos. Plazas limitadas. Ofertas válidas para reservas realizadas el 3/11/06.

...y consulta todas nuestras ofertas especiales de puentes!!!

**CONSEJO #26** PARA PILLAR UN VIAJE

COMPARA EN 90 COMPAÑÍAS "LOW COST"

pepe travel .com

POWERED BY GALILEO

807 440 440

Coste por 1.09€/min desde red fija y de 1.51€/min desde móvil, IVA incl.

¡VAMOS, QUE NOS VAMOS!

**20 minutos**

**tufi plán**

OCIO PARA TODO EL FIN DE SEMANA

DEL VIERNES 3 AL DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE DE 2006

LOS CRÍTICOS DAN **la nota**

\*\*\*la opinión de los expertos\*\*\*

	Rafael Portela (20 MINUTOS)	Alberto Ubeda (CALLE 20)	FOTOGRAMAS	Carlos Boyero (EL MUNDO)	Tedillo Necrofilo (CADENA SER)	El Sésimo Vicio (RADIO 3)
<b>El laberinto del fauno, de Guillermo del Toro</b>	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦

Una niña de imaginación desbordada, un padrastro fascista y un misterioso laberinto son los ingredientes principales de



esta historia fantástica, ambientada en la posguerra civil española, dirigida por Guillermo del Toro. La protagonizan Sergi López, Maribel Verdú e Ivana Baquero.

	Salvador	Infiltrados	Scoop	Copyrig	Beethoven	Cabeza de perro	Alatriste	El diablo viste de Prada	Hijos de los hombres	La Dañia Negra	Yo soy la Juani	Va a ser que nadie es...	Tú, yo y ahora Dupree
♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦	♦♦♦

LEYENDA

♦♦♦	Excelente	♦♦	Regular
♦♦	Buena	♦	Mala
♦		●	Pésima



Russell Crowe visita su nueva propiedad en la región francesa de La Provenza, un cambio radical respecto a su acomodada vida en las finanzas londinenses.

# De la BOLSA a los viñedos

Russel Crowe interpreta a un ambicioso economista británico que recibe una herencia en una zona vinícola de Francia. La nueva vida le *trastocará sus principios* antiguos

## cine

### 'UN BUEN AÑO'

F. H. V.

Russell Crowe tocó el cielo hace seis años con *Gladiator*, película por la que obtuvo un Oscar al mejor actor. Lo hizo bajo la batuta de Ridley Scott. Ahora vuelven a colaborar en un registro totalmente distinto. Crowe se despoja de su espada y la cambia por unos viñedos franceses.

*Un buen año* narra la vida de un ambicioso inversor británico cuya máxima vital es ganar y aplastar a quien se le oponga, pero el destino hace que se le conceda una herencia en La Provenza francesa. El viaje hacia su nueva propiedad le reencuentra con las vivencias de su infancia y con un estilo de vida y unas preocupaciones muy distintas a las que ocupan su ajetreada vida en Londres. Además, su estancia se ve acompañada por la polémica con una desconocida heredera

## PLURIEMPLEADO EN LA PANTALLA

Si ahora hace de inversor de bonos, los trabajos que ha realizado Russell Crowe en sus interpretaciones son de lo más variopintos

**GLADIADOR.** En su primera colaboración con Ridley Scott (*Gladiator*, 2000) se convirtió en soldado romano que acaba como esclavo luchando a muerte en la arena del Coliseo.

**MATEMÁTICO.** De la mano de Ron Howard se metió en la piel del excéntrico Premio Nobel John Forbes Nash Jr. en la película *Una mente maravillosa* (2001).

**MARINO.** En *Master and Commander* (2003) se transformó en todo un capitán de la Marina británica que combatía en las guerras napoleónicas.

**BOXEADOR.** De nuevo con Ron Howard, esta vez en *Cinderella Man* (2005), se subió a los cuadriláteros para emular la vida del humilde púgil Jim Braddock.



y un extraño secreto que guarda el cuidador de la finca.

### El origen del filme

La cinta está basada en el *best seller* de Peter Mayle *A Good Year*. La curiosidad de cómo surgió la película se remonta a una amistad de más de treinta años entre Mayle y Ridley Scott, que se conocieron en el mundo de la publicidad. Unas décadas después, en un almuerzo, Scott le enseñó al escritor un recorte de periódico sobre vinos franceses *underground* por los que se pagaban ingentes cantidades de dinero.

Ante el pensamiento de Mayle de que ahí podía haber una buena novela, Scott le espetó un «tú escribe el libro, que luego yo compro los derechos y lo adapto al cine». Y así sucedió. El libro fue un gran éxito y el filme llega ahora a las pantallas.

EE UU, 2006. Dir.: Ridley Scott. Int.: Russell Crowe, Albert Finney, Marion Cotillard. Dur.: 118 min.

## otros estrenos

### 'TODOS LOS HOMBRES DEL REY'

El actor Sean Penn encarna a Willie Stark, un hombre humilde que llegó a ser gobernador del Estado de Luisiana durante la década de los años treinta. Sus discursos incendiarios y su revolucionaria manera de entender la política hicieron que conquistara a la mayoría de los campesinos de aquel Estado. La realidad fue que sus ideales de igualdad y justicia se fueron tornando en mezquinos anhelos de poder. EE UU, 2006. Dir.: Steven Zaillian. Int.: Sean Penn, James Gandolfini, Jude Law. Dur.: 140 min.



Sean Penn en *Todos los hombres del rey*.

### 'LA CIUDAD PERDIDA'

Andy García dirige un guión del desaparecido Cabrera Infante en el que narra la vida de un director de cabaré en La Habana que tiene que huir del recién llegado régimen de Fidel Castro. Cuenta con la colaboración de

Dustin Hoffman, Bill Murray e Inés Sastre. EE UU, 2005. Dir.: Andy García. Int.: Andy García, Bill Murray, Inés Sastre. Dur.: 143 min.

**'GAL'**. Película de ficción sobre el grupo armado que contraatacó a ETA en los años ochenta. España, 2006. Dir.: Miguel Courtuois. Int.: Jordi Mollá, Natalia Verbeke, José García. Dur.: 90 min.

**'UNA VERDAD INCÓMODA'**. Documental que narra la entrega del ex vicepresidente estadounidense Al Gore a la lucha por salvar el planeta. EE UU, 2006. Dir.: Davis Guggenheim. Dur.: 100 min.

**'LA MATANZA DE TEXAS: EL ORIGEN'**. Precuela del

clásico del cine de terror que narra el viaje de dos parejas hacia Texas en los años setenta. Una serie de incidentes los llevarán a conocer a un joven que será entrenado como Cara de Cuero. EE UU, 2006. Dir.: Jonathan Liebesman. Int.: Jordana Brewster, Taylor Handley, Diona Baird. Dur.: 91 min.

**'JACKASS 2: TODAVÍA MÁS'**. Una secuela que trae más golpes, bromas y situaciones inauditas. Una capea a ciegas, sanguijuelas en los ojos y duchas de abono son algunas de las estupideces que se les ocurren a un grupo de amigos con ganas de sufrir. EE UU, 2006. Dir.: Jeff Tremaine. Int.: Johnny Knoxville, Bam Margera, Steve-O. Dur.: 93 min.

## música

**QUIQUE GONZÁLEZ** «Las canciones me sirven para sacar y resolver cosas»

**Esta noche ofrecerá un concierto** en Vigo en el que interpretará temas de su último disco, 'Ajuste de cuentas', con el que repasa toda su carrera

MARÍA COLLARTE  
20 MINUTOS

Quique González es un cantautor atípico. Sus referencias musicales proceden sobre todo del mundo del rock; más concretamente, del de tradición estadounidense: Bob Dylan, Neil Young, Tom Petty, Van Morrison o Lucinda Williams. Aunque también hay algunos autores españoles, como Joaquín Sabina, Los Secretos o Antonio Vega.

Entre sus referencias literarias, de las que se vale para componer, encontramos poetas como Bukowski, Mario Benedetti o Luis García Montero.

Esta noche, en la Sala A!, ofrecerá un concierto en el que interpretará temas de su último disco, *Ajuste de cuentas*, que hace el número cinco en su carrera.

¿A quién le gustaría poder hacer un ajuste de cuentas? No soy un tipo resentido. No tengo cuentas con nadie. Las cuentas debe ajustárselas uno a sí mismo. Las canciones me sirven para eso, pa-

ra sacar y resolver cosas. **Ha contado con importantes colaboraciones para este nuevo trabajo...**

Sí, gente a la que admiro mucho y que ha mostrado aprecio por mi música. Les estoy profundamente agradecido, pues le dan un plus muy bueno al disco.

¿Cómo definiría este proyecto musical? No es mi función definirlo. Intentamos hacer algo electroacústico en un formato que se adaptara a las canciones, y viceversa. Creo que es una buena muestra de mi reperto-

rio, que me representa. ¿Tiene algún tema favorito? No. Intento cantar las canciones que me sigo creyendo. El favorito lo tiene que elegir el público, yo sólo he intentado dejar un poco de mí en cada canción.

En sus letras hay una clara influencia poética, ¿en qué se inspira para escribir?

En lo que pierdes, lo que observas, lo que te hace sentir bien o mal, las frases que escuchas en los bares...

«Componer para otros es más difícil que hacerlo para uno mismo. Tienes que meterte en su piel»



**BIO** Nace en Madrid en 1973, pasó por todo tipo de trabajos y, después de comprarse una guitarra eléctrica, descubrió que la música era algo más que un entretenimiento.

¿Qué es más difícil, componer para uno mismo o para otros?

Es más difícil para otros porque te tienes que meter en su piel. Al final decidí escribir para mí, aunque fuera en realidad para otros. **Sala A! Avenida de Beiramar, 113. Hoy a las 00.00 horas. Entrada anticipada: 16 euros, en taquilla: 20 euros.**

**MALKEDA.** La banda pontevedresa ofrece un concierto esta noche en la sala La Fábrica de Chocolate. Tras un cambio de última hora, y aunque estaba prevista la actuación de Kogito, estarán teloneados por Marabú. **Rogelio Abalde, 22. Hoy, a las 22.30 horas. Entrada única: 3 euros.**



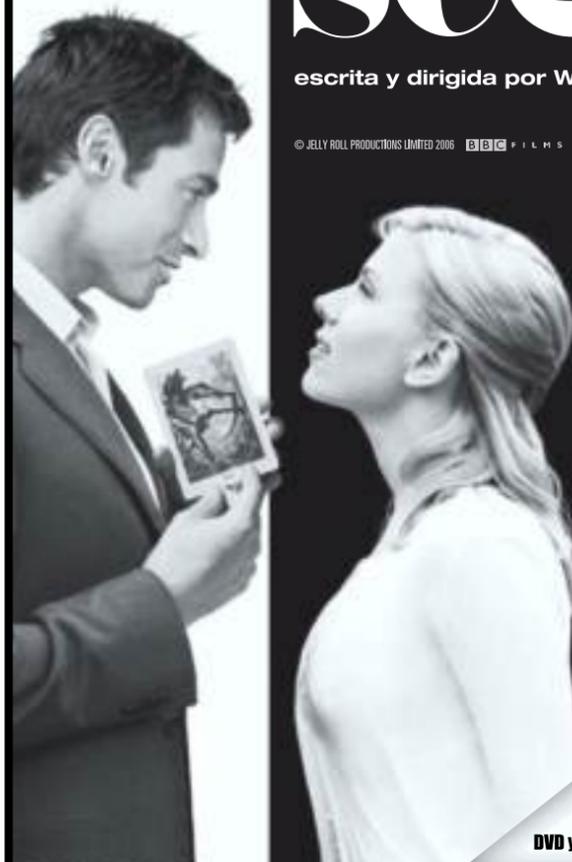
**NOCHE ALTERNATIVA.** En el pub Anghara Churruca han descubierto un dúo de chicas que están causando furor en la noche viguesa. Son Silvia y Cris, Las Flor Non Blondes DJ, que hoy estarán mezclando rock & roll con éxitos llenos de pistas del pop electrónico más actual. Mañana vuelve Dj Pandillei en un mano a mano con Bossession Dj Pop independiente. La calidad y la diversión están garantizadas. **Rogelio Abalde. A partir de las 00.00 horas. Entrada gratis.**

“¡UNA COMEDIA MALVADAMENTE INTELIGENTE!”

Woody ALLEN Hugh JACKMAN Scarlett JOHANSSON Ian McSHANE

**SCOOP**  
escrita y dirigida por WOODY ALLEN

© JELLY ROLL PRODUCTIONS LIMITED 2006 **BFI** FILMS INGENIOUS [WWW.ONPICTURES.COM](http://WWW.ONPICTURES.COM) 



EL HOMBRE PERFECTO  
LA NOTICIA PERFECTA  
EL CRIMEN PERFECTO

**MATCH POINT**

DVD ya a la venta en tu tienda y quiosco habitual

CONSULTAR CARTELERIA



Semana de  
**la ciencia  
y la tecnología**  
2006

Es ciencia,  
es fascinante.

Culturízate  
del 6 al 19  
de noviembre  
de 2006



# NADAR y guardar la ropa

La banda de O Grove deja atrás un año y medio de gira para centrarse en la grabación de su segundo disco tras **'Todo el frío del mundo'**

**'NADADORA'**  
MARÍA COLLARTE

Un año y medio después de la salida al mercado de su primer disco *Todo el frío del mundo*, Nadadora pone fin en Vigo a una gira que le ha llevado a tocar en las principales salas y festivales españoles como Primavera Sound o Nocturama.

Abandonan momentáneamente los escenarios para centrarse en la grabación de su segundo disco que, previsiblemente, verá la luz entre abril y mayo del próximo año. Probablemente, se grabará en los estudios Círculo Polar, que Iñaki, guitarrista del grupo, ha puesto en marcha en su pueblo natal: O Grove.

El lugar elegido para poner el broche de oro a tantos kilómetros recorridos es La fábrica de chocolate. La banda gallega no estará sola en este conocido escenario vigués. Les acompañarán amigos del gremio como Eladio, de Elodio y Los seres queridos; Beni, de Igloo, Monolito, de Niño y Pistola, Jose de Free Serena



**Nadadora**, cierra mañana en La fábrica de chocolate un año y medio de conciertos.

o Miguel De La Cierva con la steel-guitar y, por supuesto, con Sara al violín.

☛ **Rogelio Abalde, 22. Mañana a las 22.30 horas. Entrada: 9 euros.**

Con la entrada obtienes un descuento de 2 euros para el concierto que **Kenneth Isaacs** ofrece en La casa de arriba.

## UNIDOS ANTE LA ADVERSIDAD

La banda de O Grove sufrió un fuerte revés en Benicásim el pasado verano cuando le robaron todo su equipo en uno de sus mejores momentos. Desde ese momento, el público de Nadadora cerró filas en torno a él siguiéndoles en cada actuación. Seguro que mañana tampoco se pierden esta momentánea despedida.

## otros conciertos

**CICLO DE FORMACIÓN.** El Festival de Música de Vigo continúa adelante con su programación. Dentro del ciclo de formación *A ópera na escola*, la compañía La Tartana realizará un espectáculo musical de títeres, interpretando la ópera de Ravel *El niño y los sortilegios*.

☛ **El ciclo de formación será hoy en el Teatro-Cine Fraga Caixagalicia. Doble sesión a las 10.30 y a las 12.30. Entrada: 2 euros. Mañana, doble sesión a las 18.00 y 20.30 horas. Entrada: 3 euros adulto; 2 euros hasta 14 años.**

## BARROCO

### INSTRUMENTOS DE ÉPOCA

La orquesta Barroca de Venecia, dirigida por Andrea Marcon, actúa esta tarde en Vigo. Esta formación es una de las principales ensambles a nivel europeo dedicada a la interpretación con instrumentos de época. Será uno de los conciertos estrella de la temporada, al contar con dos de los violinistas más prestigiosos de la actualidad: Victoria Mullova y Giuliano Carmignola.

☛ **Centro Cultural Caixanova. Hoy a las 20.30 horas. Entradas: entre 15 y 21 euros.**

**CUARTETOS CON PIANO DE MOZART.** Esta tarde, dentro del ciclo *Mozart en clave galega*, os cuartetos de Mozart actuará en el auditorio Martín Códax del Conservatorio Superior de Música el Cuarteto Klavier. ☛ **A las 20.30 horas. Entrada libre hasta completar aforo.**

**JAZZ EN FEMENINO.** Este fin de semana, el Verbum Jazz Café reúne a Almudena Janeiro y Ángeles Lago en un doble concierto dentro del Ciclo Jazz en Femenino que comenzó el mes pasado. ☛ **Avenida de Samil, 17. Hoy y mañana pases a las 00.00 y 01.00 horas. Gratis.**

## cine

### ESTRENOS

**GAL.** Dirección: Miguel Courtois. Intérpretes: Natalia Verbeke, José García, Jordi Mollà. **Cinebox Plaza E, Cinebox Vialia Pontevedra, Filmax Pontinas, Gran Vía, Multicines Gran Arousa, Yelmo Cineplex Vigo.**

**JACKASS 2. TODAVÍA MÁS.** Dirección: Jeff Tremaine. Intérpretes: Johnny Knoxville, Bam Margera, Stephen Glover. **Gran Vía, Multicines Gran Arousa.**

**LA CIUDAD PERDIDA.** Dirección: Andy García. Intérpretes: Andy García, Inés Sastre, Dustin Hoffman. **Multicines Norte.**

**LA MATANZA DE TEXAS: EL ORIGEN.** Dirección: Jonathan Liebesman. Intérpretes: Jordana Brewster, Taylor Handley, Dora Baird. **Multicines Norte.**

**TODOS LOS HOMBRES DEL REY.** Dirección: Steven Zaillian. Intérpretes: Sean Penn, Kate Winslet, Patricia Clarkson. **Gran Vía.**

**UN BUEN AÑO.** Dirección: Ridley Scott. Intérpretes: Russell Crowe, Albert Finney, Tom Hollander. **Cinebox Plaza E, Cinebox Vialia Pontevedra, Gran Vía, Multicines Gran Arousa, Yelmo Cineplex Vigo.**

**UNA VERDAD INCOMODA.** Dirección: Davis Guggenheim. Intérpretes: Al Gore Yelmo Cineplex Vigo.

### SIGUEN EN CARTEL

SÓLO SALAS DE PONTEVEDRA CAPITAL

**EL DIABLO VISTE DE PRADA.** Dirección: David Frankel. Intérpretes: Meryl Streep, Anne Hathaway, Stanley Tucci. Miranda Priestly es una mujer muy poderosa en el mundo de la moda. Editora legendaria de la revista femenina con más glamour de Nueva York, es venerada por lectoras, empleados y diseñadores. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**EL LABERINTO DEL FAUNO.** Dirección: Guillermo del Toro. Intérpretes: Ivana Baquero, Sergi López, Ariadna Gil. Ofelia es una niña de 13 años que en la España del año 1944 acompaña a su madre, Carmen, convaleciente por un avanzado estado de gestación, hasta un pequeño pueblo. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**HIJOS DE LOS HOMBRES.** Dirección: Alfonso Cuarón. Intérpretes: Clive Owen, Julianne Moore, Charlie Hunnam. En 2009 nació el último bebé pero esa no es la peor noticia: las mujeres han perdido su capacidad de engendrar niños y los salvajes efectos de la tan manida globalización han acentuado el racismo y la xenofobia en lugar de estrechar lazos. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**INFILTRADOS.** Dirección: Martin Scorsese. Intérpretes: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson. El Departamento de Policía de Massachusetts se ve envuelto en una guerra campal para derrotar a la mayor banda de crimen organizado de la ciudad. **Cinebox Vialia Pontevedra.**



**Fotograma de Jackass 2. Todavía más**

**LA DALIA NEGRA.** Dirección: Brian De Palma. Intérpretes: Josh Hartnett, Scarlett Johansson, Hilary Swank. En un solar de Los Ángeles se descubre una mañana de 1947 el cadáver desarticulado de una mujer joven. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**LA DISTANCIA.** Dirección: Iñaki Dorronsoro. Intérpretes: Miguel Ángel Silvestre, José Coronado, Federico Luppi. Daniel, un joven boxeador, es encarcelado y dentro se ve involucrado en un asesinato por culpa de Guillermo, un policía corrupto y atormentado por su homosexualidad. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**PEQUEÑA MISS SUNSHINE.** Dirección: Jonathan Dayton, Valerie Faris. Intérpretes: Steve Carell, Toni Collette, Greg Kinnear. Los Hoover forman una familia norteamericana bastante atípica de cuyos miembros no se puede decir que sean ejemplo de normalidad. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**SCOOP.** Dirección: Woody Allen. Intérpretes: Woody Allen, Scarlett Johansson, Hugh Jackman. Sondra Pransky (Scarlett Johansson) es una estudiante americana de periodismo que se encuentra en Gran Bretaña visitando a unos amigos. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

**THE GUARDIAN.** Dirección: Andrew Davis. Intérpretes: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Neal McDonough. Después de perder a su equipo en un trágico accidente, Ben Randall, un legendario nadador de rescate, se dedica a enseñar en un programa de entrenamiento de élite para Nadadores de Rescate de la Guardia Costera. **Cinebox Vialia Pontevedra.**

S, Visp Fest, 00.50. **Un buen año.** 16.30, 19.00, 21.45. V, S, Visp Fest, 00.15.

### CINES PROVINCIA

#### CALDAS DE REIS

**AVENIDA.** Dolores Mosquera, 19. Tel. 986 540 756. **Monster House.** S, L: 18.00. S: 20.15. D: 17.30. **Pequeño pero matón.** V: 22.15. S: 23.00. D: 20.30. L: 21.30. **The Guardian.** V: 22.15. S: 20.15, 23.00. D: 17.30, 20.30. L: 21.30.

#### LALÍN

**FILMAX PONTIÑAS.** Carballeira da Botica, s/n. C.C. Pontiñas. Tel. 986 782 380. **El diablo viste de Prada.** 18.00, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D: 16.00. **GAL.** 18.00, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D: 16.00. **Infiltrados.** V, L, M, X, J: 18.00. V: 21.00, 00.00. S, D: 16.00, 19.00. S, D, L, M, X, J: 22.00. S: 01.00. **Los Borgia.** V, L, M, X, J: 18.00. V: 21.00, 00.00. S, D: 16.00, 19.00. S, D, L, M, X, J: 22.00. S: 01.00. **Tú, yo y aho-**

ra... **Dupree.** 18.00, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D: 16.00.

#### VIGO

**CINEBOX PLAZA E.** Pza. Francisco Fernández del Riego, s/n, C.C. Plaza E. Tel. 986 493 529. **El diablo viste de Prada.** 16.00, 18.15, 20.30. S, D, Fest, 12.15. **El laberinto del fauno.** 16.00, 18.30, 21.00. V, S, Visp Fest, 23.30. S, D, Fest, 12.15. **GAL.** 16.10, 18.20, 20.30, 22.40. V, S, Visp Fest, 00.50. S, D, Fest, 12.10. **Infiltrados.** 16.20, 19.00, 22.05. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D, Fest, 11.45. **La dalia negra.** 22.40. V, S, Visp Fest, 01.00. **La distancia.** 22.00. V, S, Visp Fest, 00.10. **Los Borgia.** 16.10, 19.00. S, D, Fest, 11.45. **Pequeña Miss Sunshine.** 16.00, 18.05, 20.15. S, D, Fest, 12.15. **Scoop.** 16.10, 18.00, 20.00, 22.00. V, S, Visp Fest, 00.00. S, D, Fest, 12.15. **Un buen año.** 17.05, 19.30, 22.00. V, S, Visp Fest, 00.30. S, D, Fest, 12.10. **Wicker Man.** 22.30. V, S, Visp Fest, 00.40.

**GRAN VÍA.** Miradoiro, 2. C.C. Gran Vía. **El corral. Una fiesta muy bestia.** 16.15, 18.15. **El diablo viste de Prada.** 17.30. V, S: 20.15. **El laberinto del fauno.** 17.30. V, S: 20.15, 22.45.

01.10. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **GAL.** 17.30. V, S: 20.15, 22.45, 01.10. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Hijos de los hombres.** V, S: 20.15, 22.45, 01.10. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Infiltrados.** V, S: 17.15, 20.40, 23.40. D, L, M, X, J: 17.00, 20.00, 23.00. **Jackass 2. Todavía más.** 16.15, 18.15. V, S: 20.30, 23.00, 01.10. D, L, M, X, J: 20.40, 23.00. **La dalia negra.** V, S: 22.45, 01.10. D, L, M, X, J: 20.15, 23.00. **Todos los hombres del rey.** V, S: 17.30, 21.00, 23.40. D, L, M, X, J: 17.15, 20.15, 23.00. **Un buen año.** 17.30. V, S: 20.15, 22.45, 01.10. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Va a ser que nadie es perfecto.** 17.30. V, S: 20.15, 22.45, 01.10. D, L, M, X, J: 20.40, 23.00.

**MULTICINES NORTE.** Calle Vía Norte, 22. Tel. 986 227 513. **Copying Beethoven.** 17.45. V, S: 20.00, 22.45, 00.50. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Ellos (Ils).** V, S: 22.45, 00.50. D, L, M, X, J: 23.00. **La ciudad perdida.** V, S: 17.45, 20.45, 00.00. D, L, M, X, J: 17.00, 20.00, 23.00. **La matanza de Texas: el origen.** 17.45. V, S: 20.00, 22.45, 00.50. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Las partículas elementales.** 17.30. V, S: 20.00, 22.30, 00.50. D, L, M, X, J: 20.30, 23.00. **Siempre Habana.** 17.45. V, S: 20.00. D, L, M, X, J: 20.30.

**YELMO CINEPLEX VIGO.** Calle Travesía de Vigo, 204. Tel. 986 265 025 y 902 220 922. **El corral. Una fiesta muy bestia.** 15.45, 18.00. S, D, Fest, 12.00. **El diablo viste de Prada.** 15.30, 17.45. S, D, Fest, 12.00. **El laberinto del fauno.** 17.15, 19.30, 22.00. V, S, Visp Fest, 00.30. S, D, Fest, 12.00. **GAL.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D, Fest, 12.00. **Hijos de los hombres.** 20.15, 22.45. V, S, Visp Fest, 00.45. S, D, Fest, 12.00. **La dalia negra.** 19.45, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.45. **La increíble y aterrador historia de Capercuzita Roja.** 16.00. S, D, Fest, 12.00. **Pequeña Miss Sunshine.** 15.30, 17.30. S, D, Fest, 12.00. **Scoop.** 16.00, 18.00, 20.15, 22.30. V, S, Visp Fest, 00.30. S, D, Fest, 12.00. **Un buen año.** 15.20, 17.35, 20.00, 22.30. V, S, Visp Fest, 01.00. S, D, Fest, 12.00. **Una verdad incómoda.** 16.15, 18.15, 20.15, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.15. S, D, Fest, 12.00. **Va a ser que nadie es perfecto.** 17.45, 20.00, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.45. **Yo soy la Juani.** 20.15, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.15.

### VILAGARCÍA DE AROUSA

**MULTICINES GRAN AROUSA.** Centro Lúdico Puerto Deportivo. Tel. 986 565 930. **El corral. Una fiesta muy bestia.** V, L, M, X, J: 18.00. S, D: 16.30, 18.15. **El laberinto del fauno.** 17.30, 20.00. **GAL.** 17.45, 20.15, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.15. **Hijos de los hombres.** 20.00, 22.30. V, S, Visp Fest, 01.15. **Infiltrados.** V, S: 17.00, 19.45, 22.30. V, S, Visp Fest, 01.15. D, L, M, X, J: 17.10, 20.00, 22.45. **Jackass 2. Todavía más.** 17.45, 20.15, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.15. **La dalia negra.** 22.30. V, S, Visp Fest, 01.15. **Un buen año.** 17.30, 20.00, 22.30. V, S, Visp Fest, 01.15. **Va a ser que nadie es perfecto.** 17.45, 20.15, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.15.

## de todo



Muchos barrios de Vigo celebran magostos a lo largo del mes de noviembre.

## Rindiendo tributo a LAS CASTAÑAS

La Federación Veciñal de Vigo, Eduardo Chao, hará de los *magostos* la gran fiesta de otoño en los barrios y parroquias, con 21 de estas celebraciones populares

### 'MAGOSTOS' M.C.

El magosto es una tradición celta que llega a nuestros días cargada de espiritualidad. Existen un sinnúmero de creencias en torno a esta fiesta a medio camino entre lo gastronómico y lo religioso. Por ejemplo, que el fruto del otoño por excelencia simboliza el alma de los difuntos y que con cada unidad que se consume, se puede liberar un alma del purgatorio.

La Federación de Asociaciones Veciñais de Vigo Eduardo Chao hará de los magostos la gran fiesta del otoño en la ciudad.

Alrededor de 21 magostos acercarán esta celebración popular a los barrios y parroquias de la ciudad olí-

### LOS PREPARATIVOS

Los preparativos para celebrar un magosto se inician con la recogida de las castañas. Luego se prepara la lumbre, en la que se quemarán las ramas de laurel para que extienda su característico olor y chasquido. Reunida la gente alrededor del fuego se efectúa un corte en las castañas para que éstas no revienten en contacto con el calor. Cuando ya sólo quedan las brasas, se extenderán las castañas para asarlas. Dicen los entendidos que para acompañar: un buen vino.

vica de mano del movimiento vecinal.

Los más madrugadores serán los de las parroquias de Freixeiro y Alcabre, organizados por las correspondientes asociaciones de vecinos, que lo celebrarán esta misma tarde. En la fiesta no faltarán las castañas, el vino, los chorizos o la

buena música tradicional. La próxima semana, coincidiendo con la festividad de San Martín, serán 17 los magostos que se celebren en la ciudad.

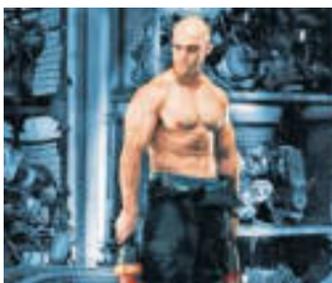
☛ **Freixeiro. A partir de las 19.00 horas en Pastora, 47 baixo. Alcabre, a las 20.00 horas en Róade, 6 baixo.**

### otras cosas

#### PRESENTACIÓN CALENDARIO

## POR AMOR AL DEPORTE

Los bomberos de Vigo celebran esta noche una fiesta para presentar el primer calendario que este cuerpo ha realizado para recaudar fondos. Su objetivo es conseguir dinero para poder viajar a las olimpiadas de policías y bomberos que se celebrarán en Adelaida (Australia). Los calendarios pueden adquirirse en la fiesta, en quioscos de Vigo y en los propios parques de bomberos.



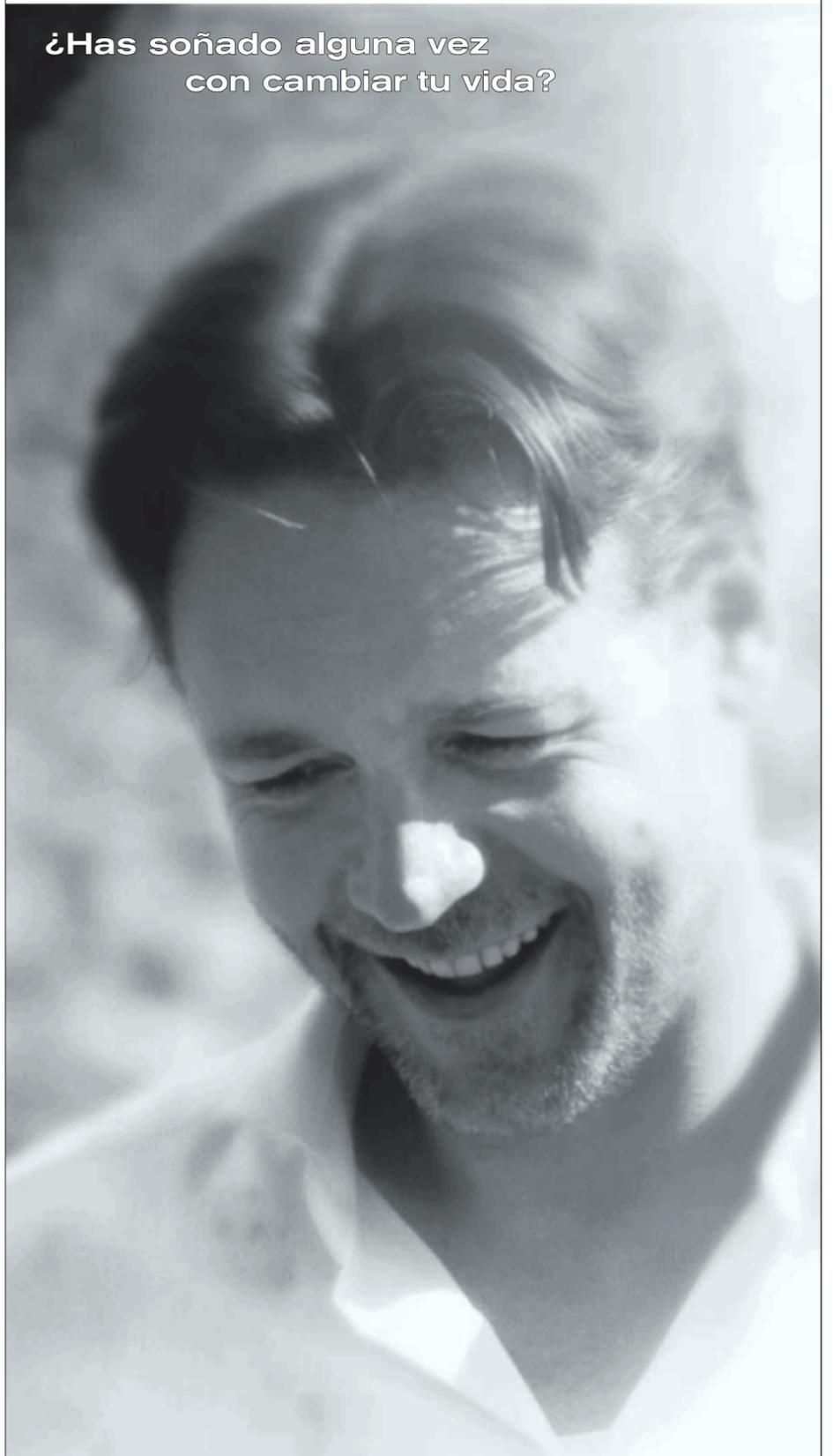
☛ **Sala Versus. Arenal. A partir de las 00.00 horas. Entrada libre.**

**MANGA.** Mañana habrá una demostración gratuita de comic manga en el Centro Cívico de Teis. También se proyectarán fragmentos de películas y se realizará una demostración de cómo se puede crear un dibujo manga. ☛ **Camión Maceira, 2. A las 17.30 horas. Entrada libre y gratuita.**

**MODA.** Hoy y mañana se celebra la decimoprimer edición de la pasarela de jóvenes diseñadores de Vigoferiax. Los distintos modelos que se presentan se exhibirán desde esta tarde en el hall del IFEVI. ☛ **Recinto Ferial de Cotogrande. A partir de las 16.00 horas.**

## Russell Crowe

¿Has soñado alguna vez con cambiar tu vida?



Una película de Ridley Scott

# un buen año

Fox 2000 Pictures Presenta una producción de Scott Free una película de Ridley Scott  
Russell Crowe "A Good Year" Albert Finney Marion Cotillard Tom Hollander  
y Freddie Highmore música de Marc Streitenfeld MONTAJE Dody Dorn, ACE  
DISEÑO DE SONAJA KLAUS PRODUCCIÓN DE PHILIPPE LE SOURD PRODUCTORES BRANKO LUSTIG JULIE PAYNE LISA ELLZEY  
PRODUCCIÓN POR RIDLEY SCOTT BASADA EN EL LIBRO DE PETER MAYLE DE MARC KLEIN DIRIGIDA POR RIDLEY SCOTT

SCOTT FREE

LA CORUNA ROSALES

COLOMBIA

www.fox.es/agoodyear

Distribuida por HISPANO FILM S.A.L.

© 2006 Twentieth Century Fox

Autorizada para todos los públicos.

FOX

Ahora, con tu entrada de "Un Buen Año",  
Corona de Aragón te regala una botella de vino.

CORONA DE ARAGÓN

Recógela en cualquier supermercado de El Corte Inglés presentando la entrada de la película.

Promoción limitada a 30.000 botellas.

Hoy Estreno

SANTIAGO VALLE INCLAN	LUGO VELMO CINEPLEX	LUGO AS TERMAS	PONTEVEDRA BOX VIALIA	ORENSE BOX ORENSE	VIGO VELMO CINEPLEX	VIGO BOX PLAZA ELIPTICA	VIGO GRAN VIA	SANTIAGO AREA CENTRAL
						NARON BOX NARON	VILLAGARCIA MGA	CARBALLO MULT. BERCANTINOS

# La CAPITAL de las mil culturas

Nueva York, la metrópolis de los rascacielos, es una **amalgama de identidades** reflejo de nuestra sociedad

ANTONIO TORRES

Nueva York, ciudad icono y modelo de la cultura urbana del siglo xx, produce fascinación. Símbolo de la soberbia del hombre, la urbe de los rascacielos engulle al visitante con su trasiego continuo, su ritmo frenético y su arquitectura vertical y caprichosa. El cogollo de esta gran metrópolis – 8 millones de habitantes – es el distrito de Manhattan, conocido como la Gran Manzana, una isla donde viven un millón y medio de personas y trabajan tres.

Este distrito creció bajo el modelo de un tablero de ajedrez, con calles perpendiculares y paralelas, y es allí donde están los principales atractivos de la ciudad: el emblemático Empire State, el exuberante y frondoso Central Park o la lujosa Quinta Avenida. Tampoco se puede pa-

sar por alto la oferta cultural de la ciudad. Ir a un musical en Broadway o visitar los museos MoMa, Guggenheim o de Historia Natural son excursiones más que recomendables.

## Impulso de la inmigración

El microcosmos que es Nueva York no puede entenderse sin la inmigración. Su crecimiento se debió a la llegada masiva de europeos de varias nacionalidades, asiáticos y latinoamericanos, principalmente. Muchos de ellos reprodujeron su propio lugar de origen. Pasear por Chinatown (barrio chino), Little Italy (pequeña Italia) es como viajar miles de kilómetros sin necesidad de salir de la ciudad. Para el turista europeo, la urbe tiene un aire familiar. Sus calles y edificios nos evocan escenas de conocidas películas. Nueva York, además, es un



Una espectacular panorámica de la Gran Manzana desde lo alto del Empire State.

A. TORRES

reflejo de las desigualdades de nuestra sociedad. La opulencia y la pobreza de sus gentes se mezclan en una ciudad que no deja indiferente a nadie. El arquitecto francés Le Corbusier lo resumió así: «Cien veces he pensado que Nueva York es un completo desastre; y cincuenta veces, ¡qué hermoso desastre!».

## NO SÓLO EXISTE MANHATTAN

Nueva York no se acaba en la Gran Manzana. Staten Island, el Bronx, Brooklyn y Queens son los otros distritos de la ciudad. Los dos últimos son los más interesantes. En Brooklyn merece la pena visitar sus apacibles calles residenciales, las antiguas librerías y el conocido puente que comunica con Manhattan; y en Queens, los restaurantes multiétnicos, producto de la diversidad de su población.

## más viajes

**ESQUÍ.** ¿Aún no tienes planes para el puente de diciembre? Si te gusta esquiar, escápate cuatro o cinco días a la estación catalana de Boí Taüll, en el corazón del Valle de Boí, en pleno Pirineo central de la provincia de Lleida. Tendrás la oportunidad de visitar el Parque Nacional de Aiguestortes (a diez kilómetros del Resort) y el conjunto de iglesias y ermitas románicas declaradas patrimonio de la humanidad por la Unesco. Incluido régimen alimenticio de alojamiento y desayuno. **Salidas: 1 y 5 de diciembre. Desde 184 euros. Más información en [www.muchoviaje.com](http://www.muchoviaje.com)**

**DE PUENTE.** Para quien disponga del puente de la Almudena, un recorrido por el milenar Camino de Santiago en el tramo comprendido entre Logroño y Atapuerca (Burgos), visitando además una bodega, San Millán, y los yacimientos.

**Actividades Animadas. Teléfono: 619 199 511. 359 €.**

## teatro

# PERDIDOS en el mar

Nueva producción del Teatro Ensalle, que regresa esta semana **tras el éxito en su estreno**

*Te has perdido en el mar* es resultado de una situación, de un intento de cambio aunque sea peor, es un ataque feroz al orden establecido, a la prohibición por sistema. Es un grito nacido para no ser escuchado, la responsabilidad de gritar cuando todo se precipita, no para cambiarlo, sino para morir gritando al menos.

Esta producción de la Compañía Teatro Ensalle vuelve este fin de semana tras el éxito recogido en su estreno.

La compañía ha trabajado con textos de autores contemporáneos como Azama, Bernhard o Schwab. Desde 2005 sus propuestas se realizan a partir de una dramaturgia propia y radican en la búsqueda de nuevos lenguajes y una puesta en escena elaborada.

En sus montajes siempre ha mostrado una gran preocupación por situaciones de abatimiento social y por una visión incisiva de las realidades actuales. No des-



La obra está dirigida por el también autor del texto Pedró Fresneda.

de un punto de vista dramático o cómico, sino desde la propia realidad.

Ahora, con *Te has perdido en el mar*, Teatro Ensalle evoluciona esa idea apostando por la concreción de un lenguaje directo y personal, prescindiendo de elementos escénicos y centrándose en las personas y

en los intérpretes; un espacio vacío multiplicado de sensaciones.

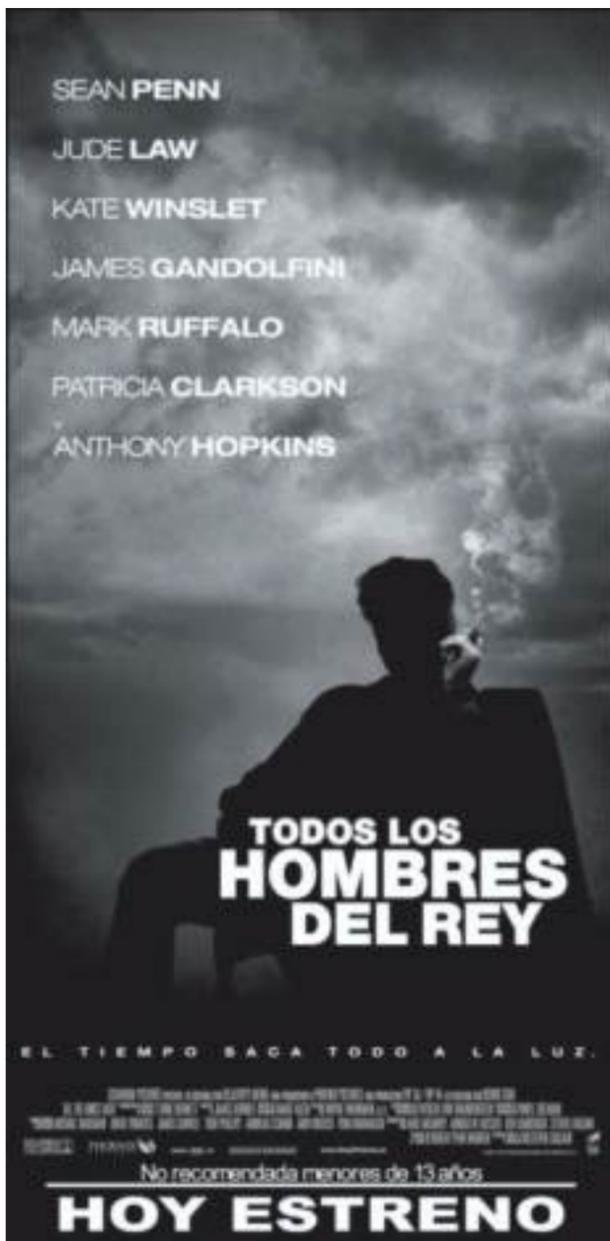
**Teatro Ensalle. Chile, 15 bajo. Hoy y mañana a las 22.00 horas. Domingo, a las 21.00 horas. Entradas: 9 euros (existen descuentos). Pueden reservarse en el teléfono 986485609 o en [www.teatroensalle.com](http://www.teatroensalle.com).**

## otras obras

**SEMANA DE TEATRO.** La Agrupación de Centros Deportivos e Culturais de Vigo, con el patrocinio de la Concellería de Festas e Animación Cultural, organiza la Semana de Teatro Aficionado. A pesar del nombre, esta actividad se celebra todos los viernes de noviembre. Hoy se representará la obra *Tan perfecto non te quero*, interpretada por el grupo de teatro Rueiro. **Auditorio del Concello. A las 20.30 horas. Entrada libre y gratuita. Aforo limitado.**

## IMPROVISACIÓN.

Dentro de nueva la programación de ocio juvenil para las tardes y noches del fin de semana, que comenzó el pasado 20 de octubre, también hay un espacio para las actividades relacionadas con el mundo del teatro. Se realizarán combates de improvisación donde los actores se enfrentan entre sí. **Sala A! Avenida de Beiramar, 113. Hoy a las 17.00 horas. Gratis.**



HOY ESTRENO

## a tiro de piedra

### ● A CORUÑA



**Codex&Flexor** (en esta imagen) son algunos de los representantes alemanes que actuarán en el 981.

**Estarán** Costello, Hacke, Eulberg y Chicks On Speed (izq.).

## Maratón de BAILARINES

Fiesta sin límites en A Coruña. **14 horas de música. 21 DJ.** Es el 981 Festival, que celebra su segunda edición hoy y mañana en el Playa Club

### '981 FESTIVAL' M. S.

La primera edición fue todo un éxito y el 981 Festival no ha querido esperar más para dar un estirón. En esta segunda cita no se concentrará la oferta en un día. Serán dos largas noches plagadas de música y baile. Una gran fiesta en la que nadie tiene por qué quedarse fuera, pues habrá platos para todos los gustos.

Y es que mientras el público baila, los números cantan. A partir de esta medianoche comenzará una especie de maratón musical-festivo que durará 14 horas y que será amenizado y protagonizado, claro, nada menos que por 21 DJ

procedentes de seis países distintos. Predominan los españoles, pero también los pinchas de Alemania, auténtica meca internacional de los DJ.

### Cuatro escenarios

Será tanta la oferta que los asistentes tendrán que elegir, puesto que funcionarán cuatro escenarios al mismo tiempo. Pero la noche es larga y el que se lo proponga podrá disfrutar de todos los estilos que se incluyen en el programa y que se centran en la electrónica, el indie, el electropop, el electrorock y la fusión, que toma el relevo a los sonidos más negros que hubo en 2005. Para intentar no perderse na-

### BUENA CENA Y PASE VIP

**Para quien quiera salir a la pista de baile con una buena reserva de energía se repite la experiencia del pasado año, la de la cena. Tanto hoy como mañana (a las 22.00 horas) se servirá un menú con inspiración galaica. Quien opte por esta opción deberá pagar 50 euros, con los que paga la cena, la entrada y el acceso a la zona VIP, donde se podrá disfrutar de Cocó Cielo y Grobas.**

da hay que tener claras algunas cosas. Como, por ejemplo, quién está cada día. Así, esta noche actuarán Daniel Stefanik, Donnach Costello, DJT, Amable, Undo, DK7, J.J. Bernardo, Telephunken, Los Chicharrons, Cocó Cielo y Grobas.

Y mañana estarán Oliver Hacke, Renato Figoli, Dominik Eulberg, Eme, Codex&Flexor, Chicks On Speed DJ Team, DJ Pinky, DJ De Lippo, Profesor Ángel Dust, C\*Rock y repetirán Cocó Cielo y Grobas.

☛ **Playa Club. Andén de Riazor, s/n.** Hoy y mañana, a partir de la medianoche. La entrada cuesta 18 euros. El bono para los dos días es de 26 euros.

## otras citas

### ● MOS

#### FESTA DA BICICLETA.

La Concellería de Deportes de Mos y la Diputación de Pontevedra organizan la Fiesta de la bicicleta. Los participantes realizarán un recorrido por el municipio.

☛ **Mañana, concentración en el Pabellón de Óscar Pereiro a las 16.00 horas. Gratis.**

### ● O PORRIÑO

#### ARÍSTIDES MORENO.

Este cantautor ofrecerá mañana un concierto en el

que interpretará temas de su último trabajo, *Espectro lumínico*. ☛ **Bar Liceum.**

**Mañana, a partir de las 22.30 horas.**

#### 'NOITE DO CALACÚ'.

Los vecinos y vecinas de los barrios de San Benito y San Sebastián de O Porriño celebran la III Noite do Calacú. Los niños podrán dar rienda suelta a su imaginación decorando las calabazas. Cuando se haga de noche se encenderán velas para contemplar el resultado. ☛ **Mañana, a partir de las 18.00 horas. Gratis.**

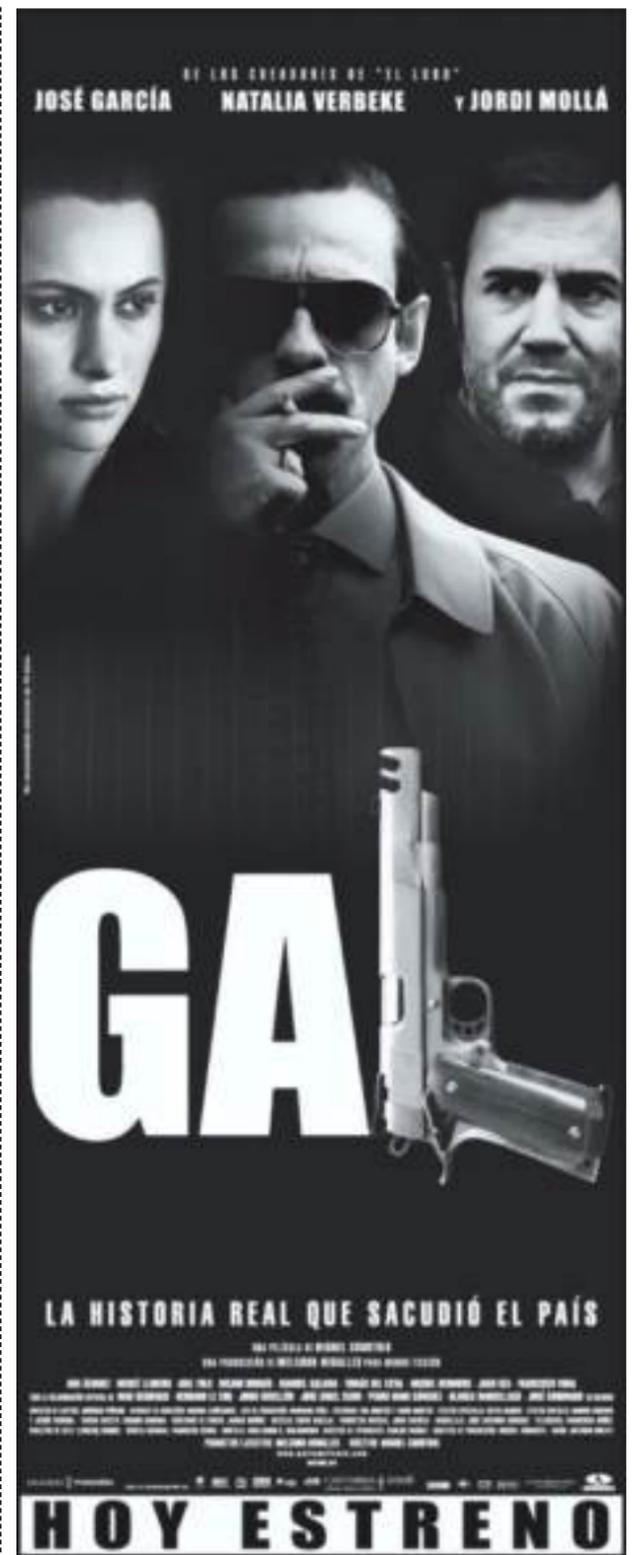
## TEATRO

### LAGARTA, LAGARTA Y SU 'CARAMBOLA'

La compañía gallega Lagarta, Lagarta llega hoy a Tui para presentar su último montaje, *Carambola* (cóncavo, convexo), en el marco de la programación cultural que organiza la Concellería de Cultura del municipio. La compañía teatral está creada por los actores Ernesto Chao y Rosa Álvarez



☛ **Teatro Municipal de Tui.** Hoy a las 21.30 horas. Entradas: entre 2 y 4 euros, según descuentos.



# VUELVEN los de Pittsburgh

La pandilla gay de 'Queer as Folk' regresa esta noche a Cuatro con novedades

**SERIE**  
**ANTONIO ABELEDO**  
20 MINUTOS

Justin ha estado muy grave, aunque empieza a recuperarse. Brian, que no se ha separado de él ni un segundo, les pide a las enfermeras que no se lo digan a nadie porque el chico duro no quiere dar ni el más mínimo indicio de sensiblería. Lindsay le pide a Melanie que se case con ella. Ted ha vuelto a desengañarse del amor tras descubrir que su chico ha recaído en el mundo de las drogas...

### Nuevos capítulos

Como se puede comprobar, los chicos de *Queer as Folk*, la pandilla de gays más famosa de la televisión, no se aburren. Los nuevos capítulos de la segunda temporada llegan esta misma noche cargados de sorpresas. Cuatro ha decidido pasar la



Foto de familia con los ocho personajes principales de la serie.

ARCHIVO

serie de la noche de los martes, donde funcionaba con buena audiencia, al *late night* de los viernes. A partir de ahora, los chicos de *Queer as Folk* competirán con *Urgencias* (TVE 1), con *¿Dónde estás corazón?* (Antena 3), el *Cine cinco estre-*



Brian (izquierda) y Justin, una historia de pasión y desenfreno.

ARCHIVO

## UN DRAMA PARA CADA UNO

La mayor parte de los conflictos de esta segunda temporada giran en torno al accidente de Justin.



**MICHAEL (HAL SPARKS).** Dejó marchar a Chris para quedarse con Justin. Como siempre, será el pañuelo de lágrimas de Brian, por quien sufrirá más que nunca esta temporada.



**BRIAN (GALE HAROLD).** Sufrirá mucho por la situación de Justin y abusará de la confianza de Michael. Las escenas de sexo loco y apasionado no decaerán ni lo más mínimo.



**JUSTIN (RANDY HARRISON).** Los conflictos de la serie girarán en torno a él y a su recuperación. Tendrá graves problemas con su madre y con Brian.



**TED (SCOTT LOWELL).** El mayor de los chicos se queda de nuevo soltero y vuelve a obsesionarse con Michael, su amor platónico y de quien siempre estuvo enamorado.



**LINDSAY (THEA GILL).** Ha superado su depresión y ahora retoma su relación con Melanie con más ganas que nunca. Le pedirá matrimonio.

llas (Tele 5) y con *El club de Flo* (La Sexta). En el primer capítulo de esta segunda temporada, Justin se recupera de las secuelas físicas, pero no de las psicológicas.

De hecho, le aterroriza mantener contacto físico con la gente. Su madre ha-

bla con Brian y le pide que se mantenga alejado de él. El accidente ha unido más que nunca a Michael y Brian, por lo que protagonizarán las escenas más subidas de tono de la temporada.

➤ Cuatro, Viernes, 24.00 h.

**ULTIMA OPORTUNIDAD hasta fin de existencias**

**EL GIGANTE EN PRECIOS MCGARDEN**

Oferta válida hasta fin de existencias.

**Tina**  
5 x 5 m ancho por fondo, una puerta, 2 ventanas dobles, grosor de madera 50 mm de un machihembrado, suelo de madera e IVA incluido.  
~~2999,-~~ **2399,-**

**Syll**  
4,5 x 6 m ancho por fondo con alero de 1,5 m, una puerta doble, una puerta simple, 7 ventanas con alerón y contraventanas, 7 habitaciones, una bañera, grosor de madera 50 mm de machihembrado, suelo de madera, terraza opcional e IVA incluido.  
**5299,-**

**Merle**  
4 x 4 m ancho por fondo, una puerta doble de 170 cm, grosor de la madera 50 mm de doble machihembrado, suelo de madera e IVA incluido.  
~~1999,-~~ **1399,-**

Aprovecha esta gran oportunidad -- oferta limitada.

### CASAS DE MADERA MCGARDEN S.L.

Delegaciones: Murcia Tel. 968 43 02 24, Valencia Tel. 961 31 18 59, Madrid Tel. 916 16 23 83, Alcalá de Henares Tel. 918 83 12 50, Algete Tel. 916 29 23 12, Barcelona Tel. 936 58 35 90, Benidorm Tel. 965 88 97 97, Bigastro Torrevieja Tel. 966 77 23 86, Girona Tel. 972 40 63 82, Sevilla Tel. 954 12 94 59, Málaga Tel. 952 24 54 85

Lu.-Sa. 10.00-14.00, 16.00-20.00

**jackass dos todavía más**

ATENCIÓN: Las escenas peligrosas de esta película han sido realizadas por profesionales, así que ni tú ni los idiotas de tus colegas intentéis imitarlas.

Hoy estreno - consultar cartelera  
jackassdos.up.es

viernes 03



LO MEJOR → CINE

**Yoyes**

España/Francia/Italia. 1990. D: Helena Taberna. I: Ana Torrent, Ernesto Alterio y Florence Pernel. 100 m. **Yoyes, la primera mujer que ocupó un puesto de responsabilidad dentro de ETA, vuelve de su exilio en México e intenta rehacer su vida.** 01:15 h. La 2

## TVE 1

07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 Saber vivir 11:30 Por la mañana 13:50 Avance informativo 13:55 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 17:15 Piel de otoño 18:05 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Cruz y Raya.show 23:00 La dársena de Poniente 00:15 Documental 01:15 Urgencias 02:05 Telediario 3 02:30 Músicauno 03:00 Noticias 24 h



22:00 h.

**CRUZ Y RAYA. SHOW**

El humor regresa un viernes más a las pantallas de La Primera con *Cruz y Raya.show*. En esta nueva cita con su audiencia, el dúo de cómicos recibirá la visita del cantante Antonio Carmona, quien además de interpretar uno de los temas de su primer disco en solitario, participará en uno de los sketches que se emitirán hoy.

## LA 2

11:00 La película de la mañana. «¡Viva lo imposible!» 12:55 Los jóvenes kangoo 13:20 Pocoyo (R) 13:35 Las tres mellizas 14:10 Oliver y Benji 14:40 El Chavo del ocho 15:15 Saber y ganar 15:40 Grandes documentales 16:50 Jara y sedal 17:30 Alienators 18:00 Las aventuras de Jackie Chan 18:25 Oliver y Benji 18:55 Leonart 19:30 Floricienta 20:20 Blossom 20:50 Smallville 21:45 Sorteo de Euromillones y Bonoloto 21:50 Miradas 2 22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 En portada 23:15 Documenta 2 01:45 Cine club. «Yoyes»



11:00 h.

**'VIVA LO IMPOSIBLE!'**

España. 1958. D: Rafael Gil. I: Paquita Rico, Miguel Gila, Manolo Morán, José María Rodero. 95 m. La familia López decide rebelarse contra su vida de vulgares asalariados. Al grito de «¡Viva lo imposible!» rompen con sus amistades y sus costumbres y se enrolan en un circo ambulante. Sin embargo, allí descubren que los artistas del circo están cansados de su vida.

## ANTENA 3

06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Serie de animación 09:00 Ruedo ibérico 10:00 Casi perfectos. Serie 11:00 Buenafuente (R) 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 El precio justo 17:00 En antena 19:15 El diario de Patricia 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 ¿Dónde estás, corazón? 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:45 Buenas noches y buena suerte. Concurso 04:45 Televenta 06:30 Sueños



22:00 h.

**¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN?**

Jaime Cantizano recibe esta noche en el plató de este espacio líder de audiencia de los viernes noche a Idelmis Menéndez, nuera de Fidel Castro, que contará a los telespectadores los detalles menos conocidos del dictador cubano. Asimismo, los colaboradores habituales del programa entrevistarán a Pepe 'El Marismeño'.

sábado 04



LO MEJOR → CINE

**El sueño eterno**

EEUU. 1946. D: Howard Hawks. I: Humphrey Bogart y Lauren Bacall. El anciano general Sternwood vive bajo la pesada losa de ser sometido a una extorsión, por lo que contratará los servicios del cínico detective privado Philip Marlowe. 22:00 h. La 2

08:00 La hora Warner 09:05 Zon@Disney 11:45 Cruz y Raya.show (R) 13:05 En ruta con la guía 13:20 Cartelera 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés. Programa de cocina 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «La niñera y el presidente» 18:20 Cine de barrio. «El alegre divorciado» 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal 22:20 La dársena de Poniente 23:30 Sábado cine. «Eyes wide shut» 02:30 Philly 03:30 Noticias 24 h



23:30 h.

**'EYES WIDE SHUT'**

EEUU. 1999. D: Stanley Kubrick. I: Tom Cruise, Nicole Kidman, Sydney Pollack, Alan Cumming. 79 m. Un médico de reputación intachable descubre que su feliz matrimonio no lo es tanto. Cuando su mujer le confiesa que en una ocasión le fue infiel, se desencadena un episodio de desconfianza entre ambos que los llevará a cuestionarse hasta sus propias identidades.

08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 60º aniversario de la UNESCO. «Impulsos» 12:15 El concierto. 13:00 Tendido cero 13:30 Sorteo de la Lotería Nacional 13:35 Mucho viaje 14:05 Padres en apuros 15:00 Estadio 2. 21:00 Documental 21:25 De cerca 22:00 Amar el cine. «El sueño eterno» 00:00 La noche temática. Esquizofrenia 02:50 Cine club. Ciclo latinoamericano. «Matar al abuelito» 04:40 Cine. «El asesino del marcapasos»



02:50 h.

**'MATAR AL ABUELITO'**

España. 1989. D: César D'Angiolillo. I: Federico Luppi, Inés Estévez, Alberto Sésgado. 109 m. Un ingeniero anciano e idealista se abandona a una parsimoniosa muerte en vida hasta que la llegada de una hermosa joven altera sus planes. Federico Luppi es el principal intérprete de esta película, que no ha conocido distribución en nuestras salas comerciales.

07:15 La fea más bella 08:00 Barrio Sésamo 08:30 Megatrix. Espacio infantil presentado por Natalia y Jordi Cruz 13:00 Shin Chan 14:00 Los Simpson. Serie de animación 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. Título por determinar 18:00 Cine. Por determinar 20:00 Especial La ruleta de la suerte 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:50 Los Simpson. Serie de animación 22:15 Cinematrix. «Superagente Cody Banks» 00:30 Cine. «Double team» 02:30 Buenas noches y buena suerte 04:30 Televenta



22:15 h.

**'SUPERAGENTE CODY BANKS'**

EEUU. 2003. D: Harald Zwart. I: Frankie Muñoz, Hillary Duff y Angie Harmon. Cody Banks parece ser el típico adolescente: le encanta montar en monopatin, odia las matemáticas, su madre lo trae por la calle de la amargura y se siente como un imbécil delante de las chicas. Sin embargo, esconde un secreto: es un agente encubierto de la CIA.

domingo 05



LO MEJOR → CINE

**El enigma de...**

Alemania. 1974. D: Werner Herzog. I: Bruno S. y Brigitte Mira. 105 m. En 1828 apareció en Nuremberg un joven poco desarrollado psicológicamente, que no sabía hablar ni vestirse. En pocos años aprendió a leer, escribir poesía y tocar el piano. 03:15 h. La 2

06:00 Noticias 24 h 08:00 La hora Warner. Espacio infantil 09:05 Zon@Disney. Espacio infantil 11:45 Mira quién baila(R) 13:45 En ruta con La Guía 13:50 Vamos a cocinar... con José Andrés 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Por determinar 18:05 Sesión de tarde II. Por determinar 21:00 Telediario 2 21:50 El tiempo 21:55 La película de la semana. Por determinar 00:00 Especial cine. Por determinar 02:00 Philly. Serie 03:00 Noticias 24 h



14:30 h.

**CORAZÓN, CORAZÓN**

Cristina García Ramos acude una semana más a la cita con su audiencia. Todas las novedades relacionadas con la crónica social, la moda, el cine y demás hechos de relevancia que han protagonizado la semana, se resumen en este espacio veterano de La Primera. Nada se escapa a las cámaras de *Corazón, corazón*, el pionero en este tipo de programas.

08:45 Buenas noticias. TV 09:00 Shalom 09:15 Islam hoy 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Panorama de la historia 12:30 La frontera invisible 12:55 Estadio 2 20:00 España en comunidad 20:35 Línea 900 21:15 Mil años de Románico. Espacio documental 21:50 Paraísos cercanos 23:00 El ronda de Estudio Estadio 00:30 Redes 01:30 Cine club. «Stromboli» 03:15 Cine. «El enigma de Gaspar Hauser» 04:45 Los Plateados. Telenovela

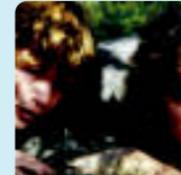


01:30 h.

**'STROMBOLI'**

Italia. 1949. D: Roberto Rossellini. I: Ingrid Bergman y Mario Vitale. 97 m. Karen es una checoslovaca que está internada en un campo de refugiados cerca de Roma tras el final de la Segunda Guerra Mundial. Su única obsesión es salir de él, ya que las condiciones en las que se encuentra su hogar son muy malas. Para conseguir sus propósitos decide casarse con Antonio, un joven pescador.

07:30 La fea más bella. Telenovela 08:00 Barrio Sésamo 08:30 Megatrix. Espacio infantil presentado por Natalia y Jordi Cruz 13:00 Shin Chan. Serie infantil 14:00 Los Simpson. Vocaciones separadas y Bart, el amante 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:45 Multicine. «El señor de los anillos. Las dos torres» 19:45 Domino's day 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Homo zapping news 22:30 Aquí no hay quien viva 01:45 Los 4.400 03:00 Buenas noches y buena suerte 04:00 Televenta. Espacio comercial



15:45 h.

**'EL SEÑOR DE LOS ANILLOS II: LAS DOS...'**

EEUU/Nueva Zelanda/Alemania. 2002. D: Peter Jackson. I: Elijah Wood y Orlando Bloom. 214 m. Boromir ha muerto, Gandalf ha desaparecido en el puente de Khazad y la comunidad se ve obligada a dividirse en tres grupos. Mientras, Gollum sigue a los hobbits.

SERVIBERIA

Si llamas, te llevo donde quieras.

902 400 500

24h. 365 días al año.

902 400 500

IBERIA

**Edita:** MULTIPRENSA Y MAS S.L. **Director General:** José Antonio Martínez Soler. **20 MINUTOS ESPAÑA** **Presidente:** Sverre Munck. **Vicepresidente:** Antonio Asensio.

**DIRECTOR:** Arsenio Escolar. **Director adjunto:** Joan F. Domene. **Secciones:** Eva Diz (Vigo) y Sonia Mella (A Coruña). **PUBLICIDAD:** Luis Alberto Rivero (director), Rosana López (Norte) y José Antonio Gari (coordinación). **Marketing:** Rafael Martín. **Distribución:** Juan Rodríguez Marín. **Administración:** Luis Oñate. **Sistemas:** Juan A. Balcázar.

**VIGO:** Manuel Núñez, 4, 2º, 36203 Vigo. Tel. 986 443 536. Fax: 986 229 118. **nosevendevigo@20minutos.es** **A Coruña:** 981 218 741. **Madrid:** 917 015 600. **Barcelona:** 934 706 250. **Sevilla:** 954 500 710. **Zaragoza:** 976 46 86 90. **Valencia:** 963 509 338. **Alicante:** 965 142 555. **Málaga:** 952 364 730. **Granada:** 958 21 62 50. **Murcia:** 968 205 270. **Córdoba:** 957 767 264. **Bilbao:** 946 613 453. **Valladolid:** 983 362 225. **Imprime:** Celta de Artes Gráficas, S.L. D. Legal: VG-966-2005.

# televisión

viernes 03

## CUATRO

**07:40** Menudo Cuatro **09:30** Jag: Alerta roja **10:25** Surferos TV **10:50** Diario diario **11:20** Las mañanas de Cuatro. Magazine matinal **14:00** Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva **14:55** Friends **15:55** Embrujadas **16:50** Channel nº 4 **19:05** Alta tensión. Concurso presentado por Luis Larrodera **20:00** Ally McBeal. Serie **21:00** Noticias Cuatro **21:55** El zapping de Surferos **22:00** Callejeros **22:55** Supermanny **00:05** Queer as folk. Serie **02:00** NBA: Toronto Raptors-Milwaukee Bucks **04:15** Shopping



02:00 h.

### NBA

El espectáculo se sirve en bandeja de plata en Cuatro con la emisión, todos los viernes, de los mejores partidos de la NBA. La cadena de Sogecable apuesta fuerte por el deporte de la canasta, y nos mostrará a partir de hoy el periplo de los nuestros grandes jugadores de baloncesto en tierras norteamericanas. El partido que inaugure las retransmisiones será el Toronto Raptors-Milwaukee Bucks.

## TELE 5

**06:30** Informativos Telecincin matinal **09:10** La mirada crítica **10:45** El programa de Ana Rosa **14:30** Informativos Telecincin **15:30** Aquí hay tomate **17:00** Yo soy Bea. Telenovela **17:45** Gran hermano **18:15** A tu lado **19:55** ¡Allá tú! Concurso presentado por Silvia Jato **20:55** Informativos Telecincin **21:30** Caiga quien caiga **22:45** Cine 5 estrellas. «The Italian Job» **01:00** TV top especial **02:20** Aquí se gana **02:50** Más que coches **03:20** En concierto **03:50** Infocomerciales **05:50** Nocturnos



22:45 h.

### 'THE ITALIAN JOB'

EEUU/Francia/Gran Bretaña. 2003. D: F. Gary Gray. I: Mark Wahlberg, Charlize Theron y Edward Norton. 102 m. Charlie Croker y su banda de ladrones intentan dar el golpe de su vida: hacerse con un camión lleno de oro. Lo conseguirán a través de la manipulación de los semáforos de Los Ángeles para crear así el mayor atasco de la historia de la ciudad. Pero una cosa es la teoría, y otra la práctica.

## LA SEXTA

**13:00** Traffic TV tira diaria **13:30** DAC: Diario del Analista Catódico **14:00** La Sexta Noticias 14 h **14:57** Padre de familia **15:20** Futurama **15:45** Padre de familia **16:10** El mundo según Jim **16:35** Profesores en Boston **17:20** Navy: investigación criminal **18:10** El abogado **19:00** Todo el mundo quiere a Raymond **19:30** El rey de Queens **20:00** La Sexta Noticias 20 h **20:45** El intermedio. Tira diaria **21:15** SMS **22:10** El anillo E. Serie **23:50** El club de Flo **01:35** Todos a cien **02:25** Juego TV **05:45** Traffic TV



22:10 h.

### EL ANILLO E

Esta noche, la cadena más joven ofrece dos nuevos capítulos de esta serie protagonizada por Benjamin Bratt y Dennis Hopper: *Viento del cementerio y Delta Force Detroit*. En esta nueva cita con su pobre público, J.T. dirigirá una operación encubierta en Columbia para encontrar al traficante que atacó a Angie.

## TVG

**07:30** Xabarin club. Espacio infantil **08:30** Bos días **10:00** Enredos de paixon **10:55** Os vixilantes da praia. Serie **12:30** A revista **13:45** Galicia Noticias **14:15** Natureza **14:25** Telexornal mediodía **15:25** O tempo **15:30** Cifras e letras. Concurso **16:00** A casa de 1906 **16:10** As irmás McLeod **17:50** O tempo **17:55** Xabarin club tardes **20:00** Galicia noticias serán **20:45** Telexornal serán **21:35** O tempo **21:40** A casa de 1906 **22:00** Luar **01:00** Telexornal **01:15** Planeta cine **01:45** Cinema de noite. «Insomnio» **03:15** A revista (R)



01:45 h.

### 'INSOMNIO'

EEUU. 2001. Dirección: Marc Grenier. Intérpretes: Edward Yankie, Janet Kidder, Karen Elkin, Stephen Baldwin, Michael Ironside. 93 m. Desmond King es un hombre que lo tiene todo: mucho éxito en los negocios, una novia hermosa, inteligente y encantadora, un piso inmenso... Sin embargo, padece de insomnio, y no consigue dormir desde hace más de 10 meses.

sábado 04

**07:15** Amistades peligrosas **07:45** Melrose Place. Serie **08:40** Cuatrofera. Magazine juvenil **14:00** Noticias Cuatro **14:55** Humor amarillo **16:55** Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso **18:25** Cine Cuatro. «Elegir un amor» **20:30** Todos contra el chef **21:00** Noticias Cuatro **21:35** El mundo de Chema. Serie **22:00** Nada x aquí. Programa de magia e ilusionismo **00:00** Las Vegas **00:50** Alias **01:40** Metrópoli **02:30** Presing Catch: Smackdown **03:15** Primeros lejanos **03:40** Enredo. Serie



18:25 h.

### 'ELEGIR UN AMOR'

EEUU. 1991. D: Joel Schumacher. I: Julia Roberts, Campbell Scott y David Selby. 103 m. Hillary O'Neil es una joven sin estudios que ha fracasado en todas sus relaciones anteriores. Cuando conoce a Víctor Geddes, un hombre rico que padece una enfermedad debilitante, se da cuenta de que ambos tienen mucho que ofrecerse mutuamente. Tierna película donde las haya.

**07:00** El mundo mágico de Bruneski **07:15** Birluklub. Programa infantil **09:45** Embrujadas **10:45** Más que coches competición **11:30** Visto y no visto **12:45** Decogarden **13:30** El payaso **14:30** Informativos Telecincin **15:30** Cine On. Por determinar **17:30** Cine On II. Por determinar **18:00** El frontón **20:00** El buscador de historias **20:55** Informativos Telecincin **21:30** Sábado dulce vida flash **22:00** Sábado dulce vida **02:20** En concierto **02:35** Cómo se rodó **03:00** Infocomerciales **05:30** L.A. heat. Serie



22:00 h.

### SÁBADO DOLCE VITA

A pesar de que han nacido nuevas cadenas con ansias renovadoras, contenidos nuevos y programas diferentes a los que habíamos estado acostumbrados hasta ahora, la audiencia prefiere 'lo malo conocido que lo bueno por conocer'. Por ello, cada semana, el público sigue este espacio dedicado al mundo del corazón y presentado por Santi Acosta.

**10:10** DAC: Diario del Analista Catódico (R) **10:35** Traffic TV Fin de semana **11:25** Geoff Mackley: sin miedo al peligro **12:15** Animal force **13:05** Cachorros salvajes **14:00** La Sexta Noticias **14:57** Padre de familia **15:20** Futurama **15:45** Prison break **16:30** Sé lo que hicisteis la última semana **18:00** Planeta finito **19:00** Sport center: La Liga **20:00** La Sexta Noticias **20:30** Sport center: La Liga **22:00** Fútbol. Deportivo de La Coruña-F.C. Barcelona **00:00** Sport center **00:30** Todos a cien **01:20** Eatman **02:25** Juego TV



22:00 h.

### FÚTBOL

La Sexta, fiel a su cita con el fútbol, regresa una noche de sábado más con un balón bajo el brazo. Andrés Montes vuelve de nuevo a tener trabajo. Esta vez tendrá que viajar hasta Riázar para contarnos en directo todo lo que suceda en el Deportivo de La Coruña-Fútbol Club Barcelona de esta noche. Tras el empate en la Champions, los culés acuden a esta cita inmersos en un mar de dudas.

**08:00** Xabarin club fin de semana. Espacio infantil **10:15** Pre-escolar en casa **10:45** Vivi-lo mar **11:15** Desde Galicia para o mundo **12:30** A revista de fin de semana. Con Mayte Cabezas **13:55** Informativo local **14:25** Telexornal. Espacio informativo **15:15** Miraxes. Espacio cultural **15:30** Ciencia nosa **16:00** Galicia documental **16:40** O elexido **18:20** A xornada en xogo **20:25** Telexornal **21:00** Rec cámara **21:40** Pequeño gran show **23:50** Cinema de noite. «Fanática» **02:00** Butaca especial. «Día de festa»



02:00 h.

### 'DÍA DE FESTA'

Dirección: Jacques Tati. Intérpretes: Jacques Tati, Paul Frankeur, Guy Decomble. 79 m. El carterero de una pequeña localidad francesa se dispone a ayudar a sus conciudadanos en los preparativos de las fiestas patronales. En principio se encarga de montar la cucaña, pero su colaboración se convierte en un auténtico enredo que derivará en desastre.

domingo 05

**07:20** NBA en acción **07:45** Melrose Place. Serie **08:30** Cuatrofera. Magazine juvenil **14:00** Noticias Cuatro **14:55** Humor amarillo. Concurso **16:20** El hormiguero **18:05** Home cinema. Título por determinar **20:25** Todos contra el chef. Espacio culinario **21:00** Noticias Cuatro **21:30** Matrimonio con hijos. Serie **21:55** Los Simuladores. Serie **23:00** Cuarto milenio. Con Iker Jiménez **01:05** Más allá del límite. Serie **02:45** Twin Peaks. Serie **03:35** Shopping. Espacio comercial



21:55 h.

### LOS SIMULADORES

Santos, León, Jota y Medina son los cuatro componentes del equipo de *Los simuladores*, una especie de Equipo A a la española, mucho menos brutos y más inteligentes, que adoptan diferentes roles para superar con éxito sus misiones. En este nuevo capítulo de la segunda temporada los protagonistas tratarán de ayudar a una joven de familia humilde.

**06:30** UFO baby **07:00** El mundo mágico de Bruneski **07:15** Birluklub **09:50** Operación Triunfo (R) **12:45** Bricomanía. Espacio de bricolaje y decoración **13:30** El payaso **14:30** Informativos Telecincin **15:30** Cine On. Por determinar **17:45** Rex, un policía diferente **19:30** El buscador de historias **20:55** Informativos Telecincin **21:30** Camera café **22:00** Operación Triunfo. Con Jesús Vázquez **01:00** El chat de OT. Con Álex Casademunt **02:20** Nosolomúsica **02:45** Cómo se rodó **03:15** Infocomerciales



22:00 h.

### OPERACIÓN TRIUNFO

El tiempo pasa y los triunfitos cada vez sienten más presión. La semana pasada el jurado, con Noemí Galera a la cabeza, ya les dio un toque a los aspirantes a estrella. Este año andan un poco más petulantes que de costumbre, y en galas anteriores no han dejado títere con cabeza. Todos sienten la presión, sobre todo Mayte y José Antonio, los dos nominados de esta noche.

**07:10** Juicio de parejas (R) **08:05** Hoy cocinas tú (R) **08:55** Apuesta en 20" (R). Concurso **09:50** Bichos y Cía. **10:20** Traffic TV **11:15** Extrem tribes **12:10** Animal face off **13:05** Cachorros salvajes **14:00** La Sexta Noticias 14 h **14:57** Padre de familia **15:20** Futurama. Serie de dibujos animados **16:10** Sport center. La Liga **20:00** La Sexta Noticias 20 h **20:30** Sport center. La Liga **00:00** 50 años no es nada **01:50** Habitación 623. Espacio dedicado a entrevistas presentado por Olga Viza **02:40** Juego TV. Concurso



00:00 h.

### 50 AÑOS NO ES NADA

Para celebrar el aniversario de la televisión, La Sexta emite los dos últimos episodios de la serie documental *50 años no es nada*, dirigida por Ricardo Visedo, que hace un repaso a la historia de la televisión desde una perspectiva que se aleja de la crónica sentimental y se adentra en la otra cara de uno de los fenómenos culturales y sociales más importantes de la historia.

**08:00** A sentinela **08:20** Xabarin club fin de semana. Programa infantil **09:30** Sempre clásica **10:30** Santa misa **11:00** Nacer de novo **11:10** Telexornal **11:30** Parlamento **12:00** A revista **12:30** ACB. Real Madrid-Polaris World CB Murcia **13:50** Labranza **14:25** Telexornal **15:10** Galicia a ras **15:25** Miraxes. Información cultural **16:00** Cine. Por determinar **18:00** A xornada en xogo **20:25** Telexornal **21:05** En xogo **22:30** Libro de familia. Serie **23:50** Telexornal **00:10** Cabaleiros. Serie **01:25** Onda curta **01:55** Deporte extra **02:55** Repeticións



21:05 h.

### EN XOGO

Todos los detalles de la nueva jornada de Liga, los goles, las jugadas polémicas y los demás datos de interés vuelven de nuevo a concentrarse en este espacio que la cadena dedica al deporte rey de nuestro país. Aunque se resumirán y analizarán todos los encuentros que se disputen, se prestará mayor atención a los equipos de nuestra Comunidad.

CONCORDE  
LANGUAGE SCHOOL, S.L.

IDIOMAS

Inglés - Francés - Alemán - Italiano - Portugués - Chino . . .

APOYO ESCOLAR  
Todas las materias

986 21 14 72

986 23 01 97

PENICHE  
Tomar Alonso, 12 bajo

TRAVIESAS  
Manolo Martínez 2, 1º

www.concorde-lang.com

Hay mejores formas de anunciarse



fácil, rápido y totalmente gratis en  
clasificados.20minutos.es

Con la colaboración de CompraVente

Servicio ofrecido por 20minutos.es